

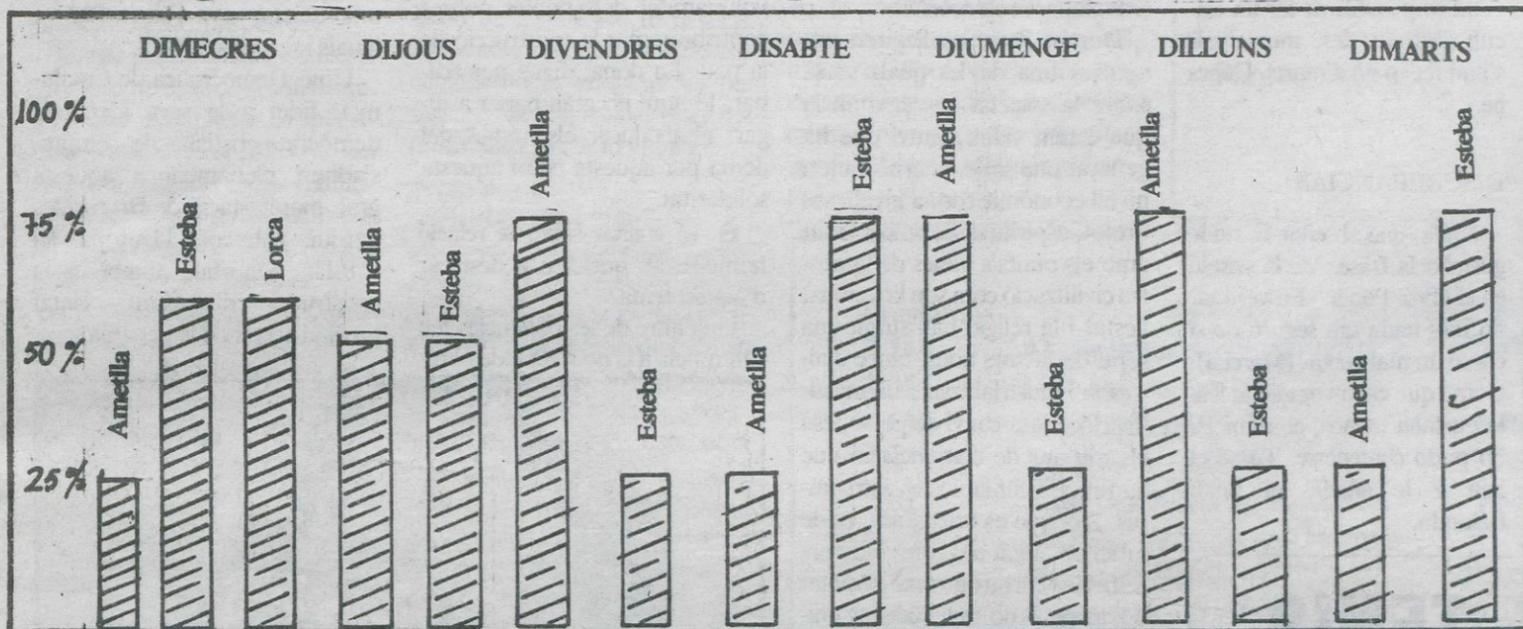
9PAIS 9PAIS 9PAIS 9PAIS

**LLISTES COMPLETES DE
REGIDORS DE TOTES LES
POBLACIONS (A pàgines centrals)**

HORA NOVA

Figueres encara no té batlle

Al llarg de la setmana només s'ha parlat de les possibilitats Ametlla i Esteba



D'alguna manera hem volgut expressar amb aquest grfic les possibilitats diaries dels dos alcaldables que hom pensa poden arribar a la poltrona municipal. Per a la determinació de l'alçada de cada columna hem recollit les opinions més variades. Des de els mateixos partits, passant per comentaris dels estudiosos i fins una típica xarrada de

café. Com es pot veure els coeficients particulars que utilitzem han fet desaparèixer Miquel Lorca a partir del dijous. Però tot sigui dit, en política no hi ha res que no pugui ésser. També podria ser batlle algun cap de llista que avui està fora del nostre dibuix.

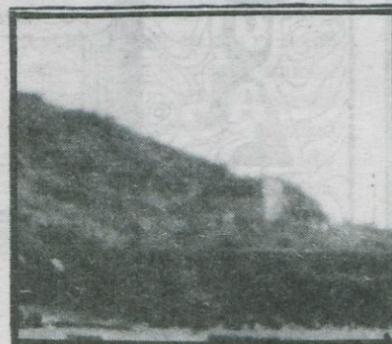


Anna Maria Cristau i Soler, sencilla i bonica; 17 anys. Estudia C.O.U.; ha estat figura destacada dins l'esport, primerament com a jugadora de bàsquet i ara practicant la navegació a vela. Li agrada la música i la pintura. Es confessa amant de les tasques de la llar. Aquesta és la Musa dels Artistes per a l'edició de la Fira del Dibuix i de la Pintura 1979. Veient-la i escoltant-la hom pensa que les muses han de ser així: com l'Anna de Figueres; títol que particularment li adjudiquem, doncs sabem que per ella és un orgull ser filla de la capital de L'Alt Empordà.

Els comptes clars

Josep Fajol fa públic l'estat de la hisenda municipal

ROSES: L'Exèrcit pot deixar Punta Falconera



Últimament s'especula molt amb aquesta possibilitat

Guanyadors de la Quiniela Municipal:

10 concursants han quedat finalistes

**EL FIGUERES FÒRA DE CASA
NO TÉ RES A PELAR**

Unió Democràtica de Catalunya i el Partit Nacionalista Basc, presents a Brussel·les

El passat dia 24 de març tingué lloc a Brussel·les i com a primer acte dins la campanya electoral per les eleccions directes al Parlament Europeu, una gran manifestació de dones demòcrata-cristianes europees, a la que hi fou especialment invitada una delegació integrada pels dos únics partits domòcrata-cristians que hi han actualment a l'Estat Espanyol: Unió Democràtica de Catalunya i el Partit Nacionalista Basc. Com a representant de U.D. i tal com vàrem anunciar oportunament, i assistí Concepció Ferrer, candidat al Congrés per Girona i elegida regidor a l'Ajuntament de Figueres el propassat tres d'Abril.

Concepció Ferrer, com es desenvoluparen els actes?

Durant l'acte es llegiren ponències una de les quals versà sobre la societat en canvi en la que estem vivint, canvi que ha generat una sèrie de crisis tant a nivell econòmic com a nivell, sobretot, espiritual, de valors. Junt amb els puntals bàsics de la nostra civilització com són la família, l'estat i la religió han surgit una sèrie de factors nous, entre d'altres la industrialització, la massificació, l'intercanvi de persones i els mitjans de comunicació que han modificat aquestes estructures. Del que es tracta, ara, és de saber conjugar uns i altres factors a fi de construir una societat nova; però no una societat uniforme i buida d'ideologies que si bé promet la felicitat l'impossibilitat perquè fa homes sense ànima. No, es tracta de construir una societat respectuosa del pluralisme i fonamentada en les diferències i característiques de cada persona i de cada grup de

persones; una societat solidària que posi a l'home en el centre.

Parleu-nos, si us plau, dels aspectes més importants de l'Assemblea

La Secretària General de la Secció Femenina del P.P.E., una irlandesa, parlà, de la construcció de la pau. En les lluites nacionalistes, digué, no hi han mai vencedors ni vençuts: sols hi ha víctimes. La pau, afegí, l'hem de començar a construir des de nosaltres mateixos, amb coratge, comprensió sobretot, solidaritat. Perquè és la solidaritat la que ha de fer desaparèixer les injustícies del món, les diferències socials entre els pobles: no pot ser que nosaltres siguem rics, i parlava d'Europa, perquè altres són pobres. Només si lluitem pel desenvolupament dels pobles pobres contribuirem a la construcció de la pau. La dona, digué per acabar, té aquí un gran paper a jugar: el d'educar els homes del demà per aquesta pau i aquesta solidaritat.

Es va tractar sobre la relació home-Estat: quelcom a destacar d'aquest tema?

Una altre de les ponències féu referència a la necessitat de parti-

cipació de l'home en la vida de les comunitats locals a fi de participar així, i a través d'aquestes comunitats, en la vida de l'Estat. L'Estat no és un ésser omnipotent que pot actuar al marge de la persona sinó que ha d'estar al seu servei: per això les comunitats locals, els municipis tenen un protagonisme indiscutible perquè representen, precisament, aquesta participació de la persona al bé comú.

Vol afegir alguna cosa més?

Léo Tindemans, President i primer candidat del P.P.E., del partit dels demòcrata-cristians de la Comunitat Europea, tancà l'acte parlant de la necessitat d'una Europa verdaderament democràtica i solidària, una Europa que permeti donar a llum una societat nova d'éssers lliures, iguals i responsables.

Unió Democràtica de Catalunya, fidel a la seva ideologia demòcrata-cristiana de sempre, s'adherí plenament a aquesta gran manifestació de Brussel·les perquè vol, com l'Europa del P.P.E., contribuir també a la construcció d'aquesta societat nova al servei de la persona.



6
9
9

by Soms

EL FUEGO POLITICO

Con la salida de algunos miembros del Cuerpo de Bomberos a empapelar de política las paredes, aunque en horas fuera de servicio, se ha dado el caso curioso -que suelen ser los buenos para ambientar un poco el cotarro- de que aquellos cuya misión es pagar, contribuirán a encender el fuego... político.

(Un fuego político modesto, claro. Pero sí de momento no da para más, hay que aprovechar lo que echen).

ABSTENCION, ABSTENCION

Que las cosas requieren su tiempo para una asimilación bastante masiva es normal. Y en decisiones políticas no digamos, después de tantos años de interrupción. Es el momento, sin embargo, de las cosas raras; de esas que parecen surgir de la confusión. Por ejemplo ahora, después de que en los últimos tiempos delirantes de

las pintadas apareciera la «Abstención» recomendada muralmente en muchas caligrafías, resulta que se nos ha ido a pegar en las elecciones municipales. Una pasada de rosca en el engranaje cerebral y ya tenemos el asombro extendido. Con razón. Porque, ¿a cual ciudadano le conviene abstenerse?.

HACIA LA MADUREZ. DESDE LUEGO

El señor G. sostiene que el signo definitivo de la madurez política española quedará cuajado cuando las elecciones se celebren -otra vez aquello del nivel europeo, que entre unas cosas y otras lo tenemos un poco descuidado- en domingo. Esta opinión va ganando peso. Es razonable. Pero el señor G., remata a su estilo:

Ja és possible de fer un càlcul: Mireu; les municipals s'han fet en un dimarts. Doncs bè...

DISCREPANCIAS

Nada, que al señor E. no le gustaba la frase. Me la señaló en el libro. Ponía: «En verdad, no hay nada tan seguro de sí como un mal poeta» (Marcial). Como que cada vez que la leía le gustaba menos, el señor E. no pudo contenerse. Tomó el boli y le añadió al final: Lalanda.

AVIACIÓN - TENIS

Aero Club de l'Empordà
VUELOS - VIAJES
Aeropuerto de Ampuriabrava

HORA COMIC

de Xavi Rosell



Ayuntamiento: Las cuentas claras

Según los números facilitados, la hacienda municipal no está tan mal

(Redacción).- Después de un largo rastreo por los numerosos rincones del Ayuntamiento y reuniendo números y conceptos que, por lo visto, nunca habían caminado juntos por los senderos de la contabilidad municipal, el alcalde de los cien días, antes de dejar el cargo, ha querido hacer público el estado de cuentas de la casa gran.

Desde 1974 hasta 1978, el presupuesto municipal ha pasado de setenta y dos a ciento sesenta millones de pesetas. Veamos ahora como se ha distribuido el del pasado año: personal; 84.220.608; Pensiones, 988.319; Intereses préstamos, 12.412.976; Amortizaciones, 3.837.391. Queda un líquido disponible para todas las atenciones municipales de 58.540.706 pesetas.

Como puede apreciarse existe un evidente desfase si consideramos que el capítulo 1º «personal» absorbe más del 50% del presupuesto. Las arcas municipales, sin embargo, pueden recibir hasta doscientos millones sin necesidad sin aumentar ni crear nuevas cargas sobre el ciudadano. Tan sólo hace falta, según el alcalde, la creación de una «oficina de recaudación» de la que hablamos en otro lugar de este comentario, y sobra la que, curiosamente, no se ha pronunciado ningún aspirante a la, alcaldía durante la campaña electoral.

Patrimonio

Durante el período 1974-78, el Ayuntamiento ha adquirido terrenos que totalizan 137.826,88 m2. y que han costado 52.428.272 pesetas, quedando pendiente de pago 906.700. La fuerte plusvalía de estos terrenos hacen que el patrimonio que deja el último consistorio de la distadura sea importante.

100 días

Durante el mandato Fajol se han producido los ingresos y pagos que detallamos en el cuadro

nº1. Aclarando los términos de este estado de cuentas simplificaremos diciendo que la mayoría de los pagos corresponden a facturas.

Acreeedores y deudores

El Ayuntamiento debe: 43.570.391 pesetas. Y le deben 58.703.554. De esta cantidad casi treinta y nueve millones de pesetas corresponden al último ejercicio, por lo que se considera y se consideran cobrables íntegramente. A ejercicios anteriores corresponden veintiun millones de, los que bien podría cobrarse sólo un 20 por ciento. La cosa pues, quedaría equilibrada.

Cuentas bancarias

El día 4 de los corrientes las cuentas bancarias arrojaban un saldo de 27.068.440,16 pesetas. Debe aclararse que parte de esta cantida no es «disponible» por tratarse de depósitos, finanzas, obras, inmovilizaciones, etc.

Préstamos

En el cuadro nº2 se refleja, los importes de las cantidades pendientes de amortización de los préstamos en vigor en diciembre de 1978. Puede verse que se han invertido las cantidades pendientes de amortización excepto en el hogar del jubilado. Esta obra está parada y pendiente de nueva subasta y su presupuesto se eleva ahora a cien millones de pesetas. Los tres millones invertidos corresponden a los cimientos, ya realizados.

La anualidad total de las amortizaciones asciende a 16.144.423 pesetas. O sea un 10 por ciento del presupuesto de 1978. Si los ingresos aumentan el porcentaje disminuirá y puede situarse en un 7 u 8 por ciento. Esta situación permitiría un endeudamiento mayor del Ayuntamiento, ya que la cota tolerada puede llegar y hasta superar el 20 por ciento.

Aumentar ingresos

El solo hecho de que se cobre todo lo que ahora pasa por alto

por falta de una oficina de recaudación -el alcalde no deja de machacar este punto- pueden representar un nuevo ingreso que supere los cuarenta millones de pesetas. Los conceptos que pueden contribuir a forma dicha suma, muy variados: edificios construidos y habitados que todavía pagan como solar, obras efectuadas sin licencias, vados y banderolas sin declarar... Un sin fin de conceptos que, de disponer el Ayuntamiento de la oficina antes citada, podrían detectarse y, acto seguido, cobrarse.

Y hasta aquí este somero repaso a las cuentas municipales, las cuales salvo error u omisión, cosas posibles si consideramos el desorden existente hasta ahora en la contabilidad de nuestras casas consistoriales, no estan del todo mal. Creemos que muchos ayuntamientos firmarían ahora mismo por poderles presentar igual. Y hasta por poder presentarlas, simplemente.

CUADRO Nº 1

Detalle de los ingresos y pagos efectuados durante el primer trimestre de 1979

INGRESOS	
Depositaría Enero 1979	962.947'-
Depositaría Febrero 1979	827.389'-
Depositaría Marzo 1979	822.343'-
Tesorería	23.211.343'-
Rentas enero a Marzo 1979	9.715.383'-
Sumas	35.539.405'-
Existencia Ordinario 1-1-79	4.008.810,-
Existencia Urbanismo 1-1-79	2.436.432,-
TOTAL	41.984.647'-
PAGOS	
Depositaría Enero 1979	5.296.320'-
Depositaría Febrero 1979	13.615.233'-
Depositaría Marzo 1979	22.602.263'-
Suma	41.513.816'-
Para formalizar	76.486'-
TOTAL	41.590.402'-

CUADRO Nº 2

Préstamos	Destino	Amortz. Pendiente	Invertido
2.148	Abastecimiento de agua	12.895.552'-	12.895.552'-
3.086	Urb. Barrio Garrigal	3.368.663'-	3.368.633'-
4.930	Nuevo Matadero	4.351.938'-	4.351.938'-
5.316	Atenciones Docentes	7.838.301'-	7.838.301'-
5.427	Ampliación Nuevo Matadero	1.378.460'-	1.378.460'-
6.159	Ampliac. Atenciones Docentes	4.201.988'-	4.201.988'-
6.397	Parque de Bomberos	27.058.707'-	27.058.707'-
6.427	abastecimiento y Saneamiento	40.161.957'-	40.161.957'-
7.228	Hogar del Jubilado	38.660.000'-	3.000.000'-
Total		139.915.536'-	104.255.536'-

EL alcalde se despide de los figuerenses

El alcalde de Figueres, Josep Fajol Mercader, en vísperas de terminar su mandato, dirige a los figuerenses la siguiente carta:

Después de haber estado más de cinco años en el Consistorio ocupando diferentes cargos, y en estos últimos cien días como alcalde, es por lo que antes de terminar mi gestión quiero dirigirme a todos los figuerenses, a través de estas líneas, para hacerlos llegar mi agradecimiento por la enorme colaboración y apoyo que siempre me habeis prestado. No penseis, ni por un momento, que quiero hacer una despedida triunfalista, destacando realizaciones y actuaciones que se hayan podido llevar a término en este tiempo; no. Esto os lo dejo a vosotros para que lo juzgueis según vuestro criterio y tened por seguro que cualquiera que sea vuestra opinión, yo la acepto plenamente. A todos aquellos que opinen que he cumplido quiero decirles que sólo he hecho lo que debe hacer toda persona consciente que ocupa un cargo público. A los que a mi gestión no les ha gustado, que piensen que he hecho todo lo que he sabido y podido, porque muchas veces sabiendo, no he podido. A aquellos que me han criticado, sepan que sus críticas han servido de estímulo para realizar mejor las cosas y quiero manifestarles públicamente que me voy a casa sin ningún rencor y con un buen bagaje de experiencias que sería neces-

sario que poseyeran todos los figuerenses, pasando por esta escuela que es el Ayuntamiento.

Aprovechando esta despedida de mi vida pública —no política, porque nunca lo he sido ni pienso serlo— me dirijo a todas aquellas personas que a partir de ahora van a reir los destinos de la ciudad para agradecerles su interés en defender lo mejor para Figueres, porque el solo hecho de ocupar un sillón municipal merece un agradecimiento y un reconocimiento por parte de todos y necesita que desde todos los ángulos se les preste el mas desinteresado apoyo, apoyo que soy el primero en ofrecer, haciéndolo de una forma noble y desinteresada, pensando sólo en el bien de Figueres.

Quiero expresar mi agradecimiento a todos aquellos figuerenses que tanto me han ayudado durante estos años y de forma especial en estos últimos cien días, a los cuales pido hagan lo propio para el nuevo alcalde y concejales, sean quienes sean, porque nadie ha de dudar de la buena fe de los que van a ocupar los sillones municipales el día 19. No querría finalizar sin expresar también mi agradecimiento a todos los que de una forma u otra han dependido del Ayuntamiento, ya sea directa-

mente como los abnegados bomberos, los eficientes miembros de la brigada de paques y jardines, los empleados municipales y los pertenecientes a los cuerpos técnicos y nacionales, como así también a los comerciantes e industriales de Figueres, que tanto sacrificio económico les está representando el cobro de sus atrasadas facturas y que siempre, a pesar de ello, han prestado, prestan y sin duda continuarán prestando su apoyo al municipio. También quiero expresar mi agradecimiento a la prensa que ha sabido estar en el justo lugar tanto en información ciudadana como en cuanto a crítica se ha tratado, exagerando en los elogios.

No sería justo dejar de destacar aquí a todos los compañeros componentes del Consistorio y, de una forma especial, el apoyo total y ayuda que día a día y hora a hora, durante estos meses, me han prestado en mi labor de alcalde los tenientes de alcalde Sres. Miguel LLuansí y Juan Mallart, sin ayuda de los cuales, durante este breve pero intenso mandato, se me hubiera hecho muy difícil poder regir los destinos de la ciudad en unos momentos de gran trascendencia política.

Muchas gracias a todos y hasta siempre,

Josep Fajol Mercader
Alcalde de Figueres



cop d'ull
Juli molons
Democràcia figuerenca

A la molt saludable, cultural, comercial, gastronòmica, esportiva i sardanística ciutat de Figueres, només li faltava la democràcia a nivell municipal, per aconseguir totes aquelles gràcies que hom demana a les pubilles. I Figueres n'és pubilla de l'Empordà.

Després de quasi mig segle d'espera, la democràcia ha estat assolida pels figuerencs. És una democràcia ben nostra. Ens l'hem feta aquí mateix, cosa molt important. I ho dic, perquè del vell sistema n'ha quedat una mena d'herència digital. Així, seguint altes directrius, s'ha fet el possible per tal d'orientar el vot dels ciutadans. Heus aquí, però, que a casa nostra, com a molts d'altres llocs, en arribar l'hora de la veritat, tothom ha anat a la seva i els «orientadors» no han pas guanyat, si bé els queda la responsabilitat dels pactes o dels acords.

Ara cal demanar dues coses: que els nous regidors, tots plegats, vagin a l'ajuntament a fer ciutat, i que a les properes eleccions es quedi menys gent a jóc.

Josep Fajol: «La nostra tasca ha estat positiva»

Una entrevista de Juli Molons

«En acceptar l'alcaldia de la transició vaig ésser conscient de que començava el compte enrera dels meus últims 100 dies de vida municipal. De que treballaria al front del Consistori per tal de deixar un Ajuntament el més viable possible al meu successor. I tot això sentint l'íntima satisfacció d'haver arribat a ser batlle de la meua ciutat».

Aquest és el tarannà de l'últim alcalde designat. Va entrar a l'Ajuntament el febrer del 1974 per votació a través de l'anomenat «tercio familiar». Plegarà el proper dia 19.

— És un avantatge -diu Josep Fajol i Mercader- saber la data d'anar-se'n cap a casa. Els meus antecessors no ho saven mai i quan els cesaven sempre hi havia xasco o disgust. El mateix si en el càrrec durava un o vint anys.

— Perquè no em fas un resum de la teua vida com a regidor?

—Vaig gaudir sempre de la confiança de Pere Giró i això em va permetre desenvolupar la meua tasca amb una certa autonomia. El meu pas per l'Ajuntament ha estat sempre presidit per un afany de treball. He fet tot el possible per tal de millorar Figueres. Quelcom en queda de positiu, penso jo...

— Resumeix els resultats d'aquesta tasca que creus positiva.

— Altres coses.
— La segona portada d'aigües. Comprometre a l'administració en el que fa a la construcció de la depuradora i canalització d'aigües residuals -amb un pressupost de cent milions de pessetes-, Construcció dels col·legis Cusi Fortunet, Marca de l'Ham, aules de la carretera de Llers, Escola Professional i Institut número dos, dins del camp de l'ensenyament. Després cal esmentar el

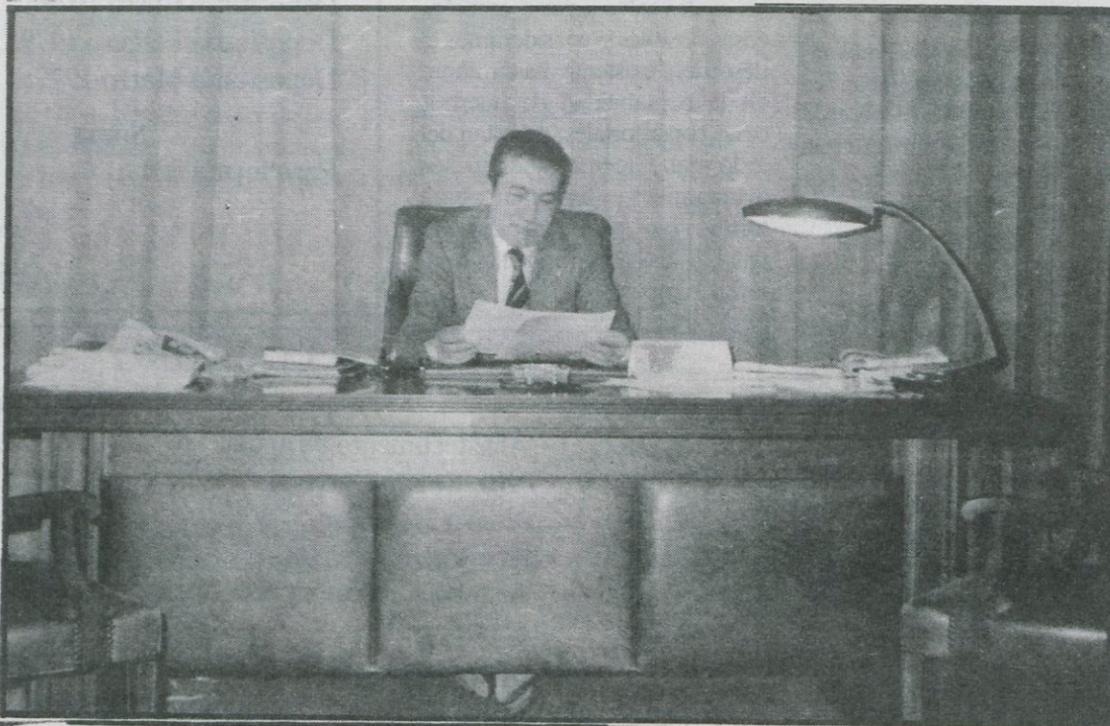
tingut detractors, és natural, però la balança cau favorable dins l'opinió general.

— Altres obres per a fer bonica la ciutat.

— El monument a la tramuntana, la plaça Pau Casals (a la carretera d'Olot) tot l'ajardinament de l'avinguda Marignane. I una cosa molt important i que després han copiat altres ciutats, una d'elles Perpinyà: la famosa i discutida poda dels plàtans de la



En penjar l'aparell va dir que no havia pas parlat amb el governador.



El lloc de treball d'un batlle gens accidental.

Arturo Alvaro Alonso i la d'altres funcionaris ha estat definitiva. Deixem al nou batlle democràtic les coses força clares. Si alguna cosa em sap greu, però, és que la interinitat no hagi durat un any. Crec que la línia marcada deixaria al meu successor tot molt més clar. De totes maneres podem qualificar de positiva la nostra tasca.

— I qui serà el teu successor?

— Em sembla que s'ha girat una mica de tramuntana...

Aquest és Josep Fajol. Figuerenc. Casat. Dos fills i un net. Comerciant. Fill d'antiquari. Propietari d'una galeria d'art. Col·laborador de premsa. Es qualifica d'apolític i diu que es home de dretes. Considera que la seva tasca municipal ja ha finalitzat i assegura que mai no hi tornarà a la casa gran.

Sabem que és criticat. Segurament algú dirà quelcom de negatiu que a aquesta entrevista no ha estat escrit. Tant se val. Però també és cert que molts figuerencs el despedeixen amb re-

«Sóc apolític i de dretes»

— A l'estat de comptes que he facilitat als mitjans d'informació hi trobaràs un capítol important: el patrimoni. Molts metres de terrenys que a més de tenir una plusvalua constant permeten, en un moment determinat, la seva cessió a l'Estat per tal de que s'hi construeixi alguna obra d'utilitat pública.

nou escorxador, el parc i vivendes de bombers, el pabelló esportiu cobert.

— I el «teu» parc-bosc.

— No cal pas amagar que n'estic orgullós del parc. Penso que amb la col·laboració de la brigada que hi treballa s'ha aconseguit convertir-lo en quelcom agradable, fins i tot diria important. He

La darrera signatura d'un alcalde.

Rambla. Sens dubte va ser la salvació d'aquests arbres.

Miquel Lluansí, present a l'entrevista i junt amb Joan Mallart, íntims col·laboradors de

circumstància no poden ésser enterrats normalment. És una obra, diu, que poques ciutats la tenen.

— Bé, ja estem al final dels 100 famosos dies. Fes-ne un resum.

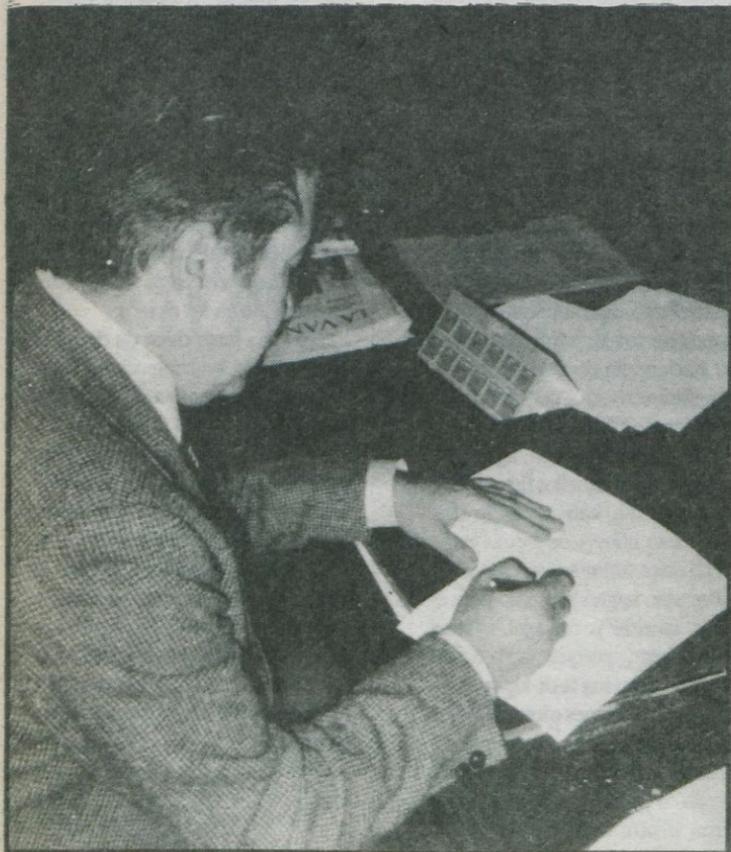
«Em sap greu que la interinitat no hagi durat un any»

l'actual batlle, ens explica que també s'ha arreglat el cementiri i s'hi ha construït un diposit dotat de neveres per a la conservació dels cadavers que per alguna cir-

— Hem volgut fer una tasca de clarificació i sanajement. Crec que s'ha aconseguit. La col·laboració dels regidors Mallart i Lluansí, així com la del secretari

cança. Es diu que d'encapçalar alguna llista en les passades eleccions municipals, ara no hi hauria dubtes ni corredisses. Qui ho sap!

L'alcalde i Miquel Lluansí, amb l'autor de l'entrevista.



Joaquim Crumols: «L'Ajuntament hauria de subvencionar les societats»

(De la nostra Redacció, per Alfons Gumbau).— Amb la nova vida municipal que s'obra, les societats de la ciutat, ja siguin recreatives, esportives o de qualsevol altre caire, poden i haurien de prendre una nova força que les revitalitzés. A partir d'aquesta setmana intentarem portar a les nostres pàgines l'opinió de cada una d'elles en la veu dels seus presidents.

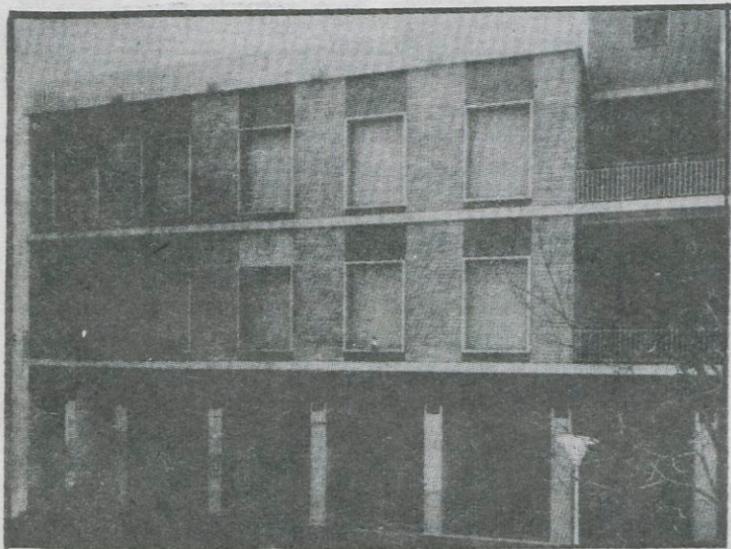
Per parlar de la Societat Coral Erato, ens hem dirigit al seu president Joaquim Crumols. El senyor Crumols és ben conegut dels figuerencs per les seves activitats mercantils i artístiques, teatrals, sobretot. Coneix la societat que presideix a la perfecció, ja que forma part de la seva junta des de l'any 1927 en que va entrar-hi com a vocal de teatre. Després ocupà els càrrecs de secretari i sots-president, fins que al 1964 fou elegit com el president nº 31, de la societat.

Francès, amb una professora nadiua. A més s'hi estatgen les seccions Filatèlica, la de fotografia, el «Club Royal» d'escacs, i els «Senglars». A més durant sis anys s'instituiren els Premis



Junta de la Societat Coral Erato

President, Joaquim Crumols
Sots-president, Joan Bonsoms
Tresorer, Joan Batlle
Secretari, Oscar Albert
Intendent, Ciprià Baret
Vocal de Cultura, Antoni Barbany
Vocal d'obres, Ramon Tocabens
Vocal de relacions, Josep Arderiu
Vocal Biblioteca, Josep Alabau
Vocal Coral, Josep García.



— Quin any es va fundar la Societat Coral Erato, i com s'ha desenvolupat la seva història?

— La Societat va néixer l'any 1862 lligada a l'origen dels Cors de Clavé, i relacionada amb les idees Republicanes federals més tard perderia el seu caire polític i es concretaria com a societat recreativa. El primer president i gran impulsador va ser Joaquim Pla i Janer. El primer local social estava al carrer d'en Pep, on avui s'estage un cinema. L'any 1932 es va comprar el solar de la Plaça triangular, que servia per els balls de l'estiu ja que era descobert. Després un grup d'hotelers va edificar-hi una Sala de Festes per tal d'explotar-la quan la Societat no la utilitzés. Duia el nom de Don Quijote. El projecte va fracassar i el local va retornar a la societat, que l'ha anat ampliant fins arribar a l'actual.

— Quans socis té actualment, i quina quota paguen?

— Actualment tenim uns 1500 socis, els quals paguen mil pessetes l'any.

— Participen en la gestió de la Societat?

— En realitat són molts pocs els que viuen la problemàtica de la Societat, i també els que participen en les diferents seccions.

— Quines són aquestes seccions?

— En primer lloc hi ha la Coral, base principal de la societat i a la que dona el nom, dirigida per Emili Saló. La secció sardanista amb tres colles: «Empordà», «Plana Nova» i «Petits Rebrolls», dirigides per A. congost. La teatral, que en aquests moments no actua, dirigida per Antoni Barbany. L'Escola de música, amb la professora Mercè Suñer. L'Escola de Dibuix i Pintura, de la qual n'és professora Blanca Reig. L'Escola de

Literaris: El de novel·la «Pous i Pagès», Poesia «Fages de Climent» i d'Història «Eduard Rodeja». En una ocasió, es convocà el premi de teatre, «Eduard Marquina». El proper any, un cop reestructurat tornaran a convocar-se, ja que havien pres un renom molt gran, participant-hi autors de diferents països.

— Com es manté la societat econòmicament?

— Fins ara ho ha fet amb les quotes dels socis, i els guanys del ball. Amb l'increment de les orquestres i les despeses en general, la junta va acordar instal·lar el joc del Bingo, per tal de cobrir tots els déficits. Recentment la junta va prendre l'acord d'encarregar un projecte que convertiria la sala de ball, en una discoteca, ja que hem vist que el jovent prefeix la música de lluna i també per reduir part de les despeses. De totes maneres és un projecte a llarg plaç que intenterem evitat per tal de continuar amb la música viva.

— Quins són els principals problemes que té l'Erato?

— El principal és sens dubte l'econòmic. També és greu el poc interès que demostra el soci, que avui ja no viu la vida de la societat i en resta al marge.

— Com s'inscriu la societat a la vida figuerenca i com podria fer-ho en el futur que ara comença.

— La Societat coral Erato, com una entitat cultural i recreativa que és, intenta donar vida a la ciutat, però té unes limitacions molt grans, especialment monetàries. L'Ajuntament, tant si és de dretes com d'esquerres, perquè aquestes societats són completament apolítiques, les hauria de subvencionar perquè conservessin el nom i el prestigi dintre la ciutat sense desaparèixer.

FIRES DE LA SANTA CREU

Sembla que s'instal·larà un envelat

Les Fires de la Santa Creu estan ja a punt d'aparèixer de forma material per la ciutat. De fet, les Fires comencen realment quan la Comissió es reuneix i comença a treballar per tal de confeccionar el programa, i repartir els pressupostos.

Ara quan les primeres parades comencen a instal·lar-se en el solar de l'antic Hospital, (hom diu que l'any que ve podrien tornar al Passeig Nou) i està a punt de sortir al carrer el Programa Oficial, podem avançar algunes de les novetats d'aquest any.

En primer lloc sembla que s'instal·larà un envelat per on

passaran diverses atraccions, durant tots els dies de les Festes. Aquest envelat no tindria gaire a veure amb el «certamen» que durant tant d'anys s'ubicà a la Plaça del Grà; aquest, pel que hem pogut saber, pertany a una empresa privada del món de l'espectacle i no hi hauria com abans cap exposició de maquinària.

L'altra notícia important és referent al Circ. Aquest element imprescindible de les festes majors tindria una qualitat remarcable enguany, ja que sembla que se n'ha ofert un d'origen rus que porta una pista de gel, i més de 300 persones en nòmina.

Musa del artistes 1979

Presentada per l'agrupació de cultura del Casino Menestral

(Redacció).— Quan dissabte a la nit i amb tota solemnitat feia l'entrada al saló d'un hotel de les afores de Figueres la musa dels artistes 1979, tothom va quedar ensisat per l'encant d'aquella criatura que, vestida de blanc i amb un somriure tremolós, es disposava a començar el seu regnat. Anna M^a Cristau i Soler caminava pausadament acompanyada de Pere Bruguera i Pellicer, president de l'Agrupació de cultura, artífex de l'Agrupació que ara es disposa a celebrar les seves noces d'argent. A l'altre costat Mitona Navarra, la musa de l'any passat que durant dotze mesos ens ha deixat tot un estel d'esplendorosa joventut.

vint-i-cinc anys

L'acte de presentació va constituir també un homenatge a Pere Bruguera, president de l'agrupació i que com hem dit abans compleix aquesta any les seves noces d'argent. El senyor Bruguera va explicar amb detall el naixement

de l'Agrupació i tot un seguit de vivències no mancades de dificultats fins arribar a l'esplendorosa actualitat.

La Fira de 1979 reunirà a 170 artistes que vénen d'arreu dels pobles de l'Estat Espanyol i fins i tot de l'estranger. No oblidem que la fira és enguany la XVI edició hispano-francesa.

Per la fira han passat pintors com Freixa, Granados Llimona, Martínez Lozano, Bosch Pla, Torrabadell, Matabosch... Els actes seguiran el programa tradicional i acabaran amb el sopar que contarà aquest any amb la participació de l'orquestra Amoga i els Pescadors de l'Escala.

La fira es financia per l'aportació dels artistes, segons quota estipulada, i el sorteig de les obres propietat de l'Agrupació i que vénen de la donació d'un quadre, per part dels autors. Les despeses totals sumen unes 600.000 pessetes. La Fira tindrà lloc el diumenge 29 d'abril a partir de les 11'30 del matí; després de la proclamació de la Musa.

Exposició de dibuixos de Lola Anglada

Del 12 al 29 d'Abril, en el Museu de l'Empordà, tindrà lloc l'exposició de dibuixos de Lola Anglada.

Aquesta mostra, amb el títol d'«Exposició Homenatge de Catalunya a Lola Anglada» està patrocinada i organitzada per l'Obra cultural de la Caixa de Pensions per la vellesa i d'Estalvis, i compta amb l'adhesió del Departament d'Ensenyament i Cultura de la Generalitat de Catalunya.

L'horari de visites d'aquesta important obra serà d'11 a 1 del matí i de dos quarts de cinc a 8 del vespre, cada dia.



Algo insólito en las carreteras de hoy. Más si tenemos en cuenta que los tres animales transitan tranquilamente por la de Roses. Por falta de señalización los asnos provocaron una gran caravana tras sí. Un chusco nos dijo que la escena le recordaba el nombre de una película: «Triburron». Ustedes disculpen.

QUINIELA MUNICIPAL

Diez acertantes de cinco resultados

(Redacció).- Efectuado el escrutinio de la quiniela municipal organizada por nuestro periódico, ninguno de los concursantes ha acertado el pleno ni tampoco seis resultados.

Dies participantes han conseguido cinco resultados, por lo que habrá de efectuarse un sorteo, que tendrá lugar en nuestros locales el martes día 17, a una del mediodía.

Los diez finalistas son: Ramón Romero, Montserrat Costa, Jordi Martí, Narcís Rispau, Josep M^a Benejam, Joan Raurich, Joan Reynal, Joan Falgarona, Jordi Riera y Joan Vallés.

Como se sabe, el concursante que resulte agraciado en el sorteo podrá efectuar, junto con un acompañante, un viaje a Mallorca invitado por HORA NOVA.

Certamen d'art organitzat per el Casal de la Joventut

Per les properes festes de la Santa Creu, el Casal de la Joventut organitza el tradicional certamen d'art, en les modalitats de Pintura, Dibuix, Escultura, Ceràmica i Manualitats.

En el concurs hi poden participar tots els joves de 6 a 25 anys de

Figueres i comarca que s'hagin inscrit al Casal de la Joventut abans del 30 d'Abril, ja sigui individual o col·lectivament.

Les obres presentades, i que obtindran totes algun premi, seran exposades al esmentat local del Casal de l'1 al 10 de Maig, de 7 a 9 del vespre.

En 9 línies

Teléfonos

El pasado día 6 quedaron definitivamente instaladas en Figueres tres mil nuevas líneas de teléfonos. A partir de dicha fecha y paulativamente se irán efectuando las correspondientes conexiones. Nuestra ciudad será de esta forma una de las primeras en lo referente a teléfonos por número de habitantes.

Banca y ahorro

Con motivo de las Fiestas de Semana Santa, las entidades de Banca y Ahorro de Figueres permanecerán cerradas desde el día 12 al 16, ambos inclusive.

RACÓ D'ART

ART-3

Exposició Koyama

Nat al Japó, Osaka l'any 1940, aparagué un dia a Cadaqués i s'hi va quedar. Exposa a la Galeria Art-3, una sèrie de dibuixos i olis que donen a la sala tot un aire de misteri oriental.

És difícil la interpretació que de l'arquitectura urbana fa Koyama utilitzen per a la realització de les seves obres una gamma de colors foscos empastats dins les línies irregulars i gracioses d'un dibuix que en els quadres on es presenta despullat de colors, mostren també el traç no rectil·lini però dotat, en conjunt, d'una perspectiva justa, puntual a l'hora de trobar-se en la cruïlla de l'espai, la forma i la llum.

Fajol

L'aquarel·lista Francesc Clavero

La llum i la puresa de línies de les aquarel·les de Clavero són, potser, els punts més interessants de l'obra d'aquest mallagueny i resident a Barcelona. L'estructura urbana l'inspira contínuament i qui sap si és la pintura que hom li demana des del punt de vista comercial.

A l'exposició que començem, podem veure els més diversos indrets de la nostra ciutat tractats amb gran delicadesa. Destacarem un racó de la Plaça de l'ajuntament vist des del carrer de Girona.

També tenen força els petits formats que per la seva construcció s'allunyen de la simple nota per convertir-se en autèntiques obres petites.

ACUSADOS DE ROBAR BOLSOS DE SEÑORA

Detención de tres jóvenes

(Redacció).- Según nos informa la comisaría de Policía, el viernes de la pasada semana fueron detenidos tres jóvenes relacionados, al parecer, con los robos de bolsos de señora, casos que se venían dando con frecuencia durante las últimas semanas en Figueres.

Los detenidos son: Teodoro Bria Diaz, de 22 años, natural de Zaragoza; Inocencio Moreno Santiago, de 18 años, natural de Torroella de Montgrí, y un menor de 14 años, cuyo nombre corresponde a las iniciales F.H.R., natural de Figueres. Los tres de raza gitana.

El proper dia 21

Respresentació teatral d'Els Joglars

(De la nostra Redacció, per Samsó Oliver).- Tot fa pensar que després de les dues campanyes electorals, la de les generals i ara la de les municipals, la vida ciutadana es normalitzarà, la gent tornarà a les seves ocupacions habituals i els partits deixaran de fer propaganda.

Amb aquesta normalització hi hem d'incloure el teatre, que en les últimes setmanes, ha quedat paralitzat a la nostra ciutat. Ara hem pogut saber que Taller de Teatre, té preparades dues representacions, molt significatives.

La primera serà el proper 21 d'abril. El grup que ens visitarà serà «Els Joglars» amb el seu famossíssim «M-7 Catalònia».

No cal dir la importància d'aquesta representació per un grup que ha obtingut un èxit excepcional no sols per la seva qualitat interpretativa, sinó també per causes ben diferents al fenomen teatral. Recordeu que Albert Boadella, el seu director ha tornat a ésser empresonat i el seu cas no sembla poder-se resoldre de moment.

La segona, el trenta d'abril, entrarà en la programació de Fires. L'obra a respresentar serà «El despertar de la Primavera» per la companyia «Teatre del Trànsit». Aquesta interpretació estarà subvencionada per la Comissió de Fires.

Les properes setmanes us irem informant més ampliament d'aquests espectacles.

EN CASOS D'URGÈNCIA

Els radioaficionats ajudaran la comarca

(Redacció).— Ens informa el president de l'agrupació d'onze-metrístes de la comarca — radioaficionats — que s'ha decidit d'establir el canal 30 comú per a totes les estacions de Figueres i Roses. aquest canal equival a 27.304 megacicles.

Els radioaficionats volen posar en pràctica una organització d'a-

juda i socors entre les diferents poblacions de la comarca, que serviria en cas de necessitat per a connectar amb els serveis de la policia i d'urgències de la Creu Roja, i també la recerca d'automòbils robats.

Nota de la Redacció.— HORA NOVA vol agrair els serveis fets per alguns radioafi-

cionats que, durant la nit del passat dia 3 — jornada electoral —, van posar al nostre servei els seus equips amb la finalitat de mantenir un contacte permanent amb l'Ajuntament i la seu de diversos partits. L'experiència es duia a terme per primera vegada a la nostra comarca i el resultat fou altament positiu.



EXPOSICIÓ ITINERANT HOMENATGE DE CATALUNYA A

LOLA ANGLADA

AMB L'ADHESIÓ DEL DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT I CULTURA DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

exposició a

FIGUERES

MUSEU DE L'EMPORDÀ

Rambla Sara Jordà, 2 del 12 al 29 d'abril de 1979

ENTRADA LLIURE

HORARIS: Feiners i Festius de 11 a 1 mati i de 4,30 a 8 vespre

COL·LABORA L'AJUNTAMENT DE FIGUERES



ORGANITZA I PATROCINA L'OBRA CULTURAL

DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

CAIXA DE PENSIONS "la Caixa" de Catalunya i Balears

Especulacions sobre el possible batlle

(Crònica de la Redacció).- Un cop conegudes les 21 persones que durant els propers quatre anys regiran la ciutat des de l'edifici de la Plaça, les especulacions s'han centrat en veure qui serà el proper batlle.

Com sabeu, el batlle, en cas de no ésser elegit directament en els comicis (és a dir si cap llista no ha obtingut majoria a les urnes) ha de sortir de la voació d'entre tots els consellers electes.



A la vista dels resultats, 7 consellers del PSC, 5 de Convergència i Unió, 5 de l'U.C.D., 2 del P.S.U.C., 1 de l'Esquerra Republicana de Catalunya, i 1 d'Independientes de derechas, sembla que la dreta té la majoria de moment, i que el futur batlle figuerenc serà de dretes.

Per que això passes naturalment s'hauria de crear un pacte entre el partit governamental l'U.C.D. i Convergència. Pel que

sembla els cap de llista d'ambdues formacions aspiren al primer silló de la casa gran, i per tant s'haurien de conèixer les condicions del possible pacte per saber qui seria el número u.

Indubtablement Convergència, malgrat no ser d'esquerres ha lluitat sempre al costat de l'oposició per tal d'assolir la democràcia. Pactar ara amb UCD, que d'alguna manera representa la continuïtat, suposaria un gran retrocés



en la seva ideologia i una perduda de l'electorat cara a properes consultes al poble, no molt llunyanes (Estatut i Parlament de Catalunya). A més, dintre la coalició electoral Convergència i Unió, no oblidem que s'hi troba Unió Democràtica de Catalunya, partit que es separà del seu cap principal, l'Antón Canyelles, precisament perquè aquest pretenia, a nivell nacional, la integració del partit dins l'UCD.

El fet però, es que si el senyor Esteba no vol renunciar a la pol-

trona no li queda cap altre remei que pactar amb la seva dreta, sempre que Lorca hi estigui d'acord. Pactar amb l'esquerra suposaria cedir el lloc a qui ha tret més vots i consellers.

Formalitzat el pacte, però, encara li faltaria el vot dels Independientes de derechas, que si bé seria incondicional per els centristes, almenys així ho ha manifestat, hi hauria alguna reticència a donar-lo als convergents no sols per qüestions ideològiques sinó també personals. De tota manera davant l'alternativa de que el batlle fos

socialista, ja que és el que ha obtingut més vots totals, no s'abstindria i donaria el vot.

Quant a l'esquerra és segur que el PSUC recolzaria als socialistes, encara que inutilment, ja que també els votés l'Esquerra Republicana no arribarien als 11 vots de la majoria.

L'Esquerra Republicana, de la que es remorejava podia recolzar a Convergència, sembla decidida a decantar-se cap a l'esquerra i propugnar el pacte entre totes les forces catalanes, siguin de la ideologia que siguin.

Dos aclaraciones sobre Vila y Crumols

En nuestra última edición del día 4, se reflejaron dos fallos que gustosos rectificamos a continuación: En primer lugar, la no aparición en los titulares del resultado conseguido por el Grupo de Independientes de Derechas, y en lo que se refiere a los datos personales de los componentes del nuevo Consistorio, se decía que Joaquín Crumols Torradell, de UCD, había sido concejal en otra ocasión, cosa que no se ajusta a la realidad.

Els 12.985 vots es van repartir així:

Partit del Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE)	3.750 vots (7 Regidors)
Convergència i Unió (C.i U.)	3.212 vots (5 Regidors)
Centristes de Catalunya-UCD	2.699 vots (5 Regidors)
Partit Socialista Unificat de Catalunya (PSUC)	1.286 vots (2 Regidors)
Esquerra Republicana de Catalunya i Front Nacional (ERC i FN)	854 vots (1 Regido)
Grupo Independiente de Derechas	766 vots (1 Regidor)
Bloc Català de Treballadors (B.C.T.)	418 vots

JOSEP M^a AMETLLA PERIS (P.S.C.).- 60 anys. És casat i té tres fills. És fill del polític i periodista Claudi Ametlla que fou Governador Civil de Girona i Barcelona als anys 1932-33. Exerceix d'advocat a Figueres des de l'any 1957.

MARTI PALAHÍ BADRUNA (P.S.C.).- 23 anys, nascut a l'Armentera. Solter. Treballa com a auxiliar administratiu de Banca i forma part del seu Comitè d'Empresa. Secretari General de la Unió Local de la U.G.T.

M^a ROSA YMBERT ALBERT (P.S.C.).- 33 anys, nascuda a Figueres. Soltera. Treballa com a bibliotecària des de l'any 1966 a la Biblioteca de La Caixa. Membre de la Junta de Joventuts Musicals de Figueres.

SALVADOR DUMANJÓ COLLS (P.S.C.).- 38 anys, nascut a Figueres, casat i amb tres fills. Perit Mercantil, treballa d'administratiu. Forma part de la Junta del Club Ciclista Empordanès.

FRANCESC GONZALEZ ALQUEZAR (C. i U.).- 36 anys, casat, 4 fills. Diplomat en Dret, empresari de la banda de serveis.

ANTONI CASADEMONT I DURAN (P.S.U.C.).- 62 anys. Casat, amb tres fills. Desenvolupa activitats administratives comercials.

RAFAEL ZOYO PEREZ (P.S.U.C.).- 30 anys. Nascut a Linares (Jaen). Resideix a Catalunya des de 1955. Treballador metalúrgic.

JORDI ARRANZ FONT (P.S.C.).- 41 anys, nascut a Figueres. Cap de vendes en una indústria agrícola. Formà part de la Junta del Club Ciclista Empordanès i de la Comissió de Justícia i Pau.

MARIÀ LORCA BARD (U.C.D.).- 40 anys. Casat amb tres fills. Nascut a Navata. Cap d'una de les empreses més importants de Figueres.

JOAQUIM CRUMOLS TORRALLES (U.C.D.).- 70 anys. Casat. Comerciant. President de la Societat Coral Erato.

JAUME VILALLONGA PORCAR (U.C.D.).- 38 anys. Solter. Es dedica a negocis immobiliaris.

ROBERTO ESPINOSA CANTO (U.C.D.).- 41 anys. Casat amb tres fills. Industrial del ram de la fusta. Nascut a Barcelona. Viu a Figueres des de fa 18 anys.

JOAN BLANCO RUIZ (P.S.C.).- Nascut a Figueres. 30 anys. Casat i amb un fill. Treballa de mecanic-vulcanitzador. Forma part de l'Associació de Veïns de la Urbanització Cububret, de la qual n'és Sots-president.

ALFONS ROMERO DALMAU (P.S.C.).- 26 anys. Nascut a Figueres. Solter. Llicenciat en Història. Corresponsal de premsa. És sots-president del Casino Menestral.

ALBERT GURT I PUJADES (E.R.C.).- 62 anys. Nascut a França. Casat. Amb un fill. Industrial tintorer. Ex-campió d'Espanya de marxa atlètica.

MIQUEL ESTEBA CAIRETA (C. i U.).- 47 anys, casat, pare de 4 fills. Industrial, i del comerç en el ram de la fusta. Llicenciat en ciències Polítiques i Econòmiques per la Universitat Central.

EDUARD PUIG VAYREDA (C. i U.).- Fill de Figueres, 37 anys, casat. Tècnic anòleg, assessor de cooperatives, Secretari del Consell Regulador D.O. «Empordà-Costa Brava». Col·laborador de premsa. President de Joventuts Musicals.

CONCEPCIÓ FERRER CASALS (C. i U.).- Nascuda a Ripoll però resideix a Figueres. 40 anys. Casada, mare de 5 fills. Llicenciada en Filosofia i Lletres, cursa Filologia romànica a Estrasburg.

JOSEP MONTALAT CUFÍ (C. i U.).- Fill de Figueres, 51 anys, casat, pare de 4 fills. Director d'empresa turística i pioner del turisme català a l'estranger.

ERNEST VILA FORMENT (I.D.).- 32 anys casat, amb dos fills. Metge.

ARMANDO ROMANS SUBIROS (U.C.D.).- 56 anys. Casat. Comerciant. Fins fa poc temps, propietari del supermercat Canigó. President del Centre d'Iniciatives Turístiques.

Per la junta Electoral de Zona

Proclamació oficial dels candidats als Ajuntaments

(Redacció).- El passat dilluns, als locals del jutjat de 1^a instància de Figueres, tingué lloc la reunió de la Junta Electoral de Zona de Figueres, per proclamar oficialment els diversos concejals elegits arreu de la comarca. Hi eren presents, naturalment els representants dels partits PSC, CDC, UCD, ERC i PSUC que seguiren al llarg de tota la sessió el recompte de les 100 meses electorals que té tot el partit judicial de Figueres.

Fou el recompte de les 29 meses de la ciutat de Figueres les que despertaren un lògic interès, com se sabia si la coalició Convergència i Unió aconseguia 4 vots més, el repartiment de consellers podria variar perdent 1 el PSC i guanyant-lo C. i U.. Al final, però, i malgrat existir dos vots per correu dubtosos, els resultats quedaren com ja eren coneguts.

Després de la proclamació dels consellers de Figueres, l'interès per la sessió va decreixer, abandonant la sessió els representants de C. i U. Potser, trenquen la monotonia la comprobació dels vots nuls, especialment els 31 de Sant Climent Sesceves, que tenia candidatura única de C. i U., els quals estaven plens de dibuixos, poesies, frases contra els candidats, quínieles, fotos

A les 10 en punt, s'acabà la sessió després d'haver-se proclamat els 438 concejals que té el partit judicial de Figueres, repartit de la següent manera: 141 entre diverses candidatures independents; 105 per Centristes de Catalunya-UCD; 80 per la coalició Convergència i Unió; 69 pel Partit dels Socialistes de Catalunya; 38 per l'Esquerra Republicana de Catalunya i Front Nacional de Catalunya; 4 pel Partit Socialista Unificat de Catalunya; i 1 pel Bloc Català de Treballadors.

Amb aquest comput final, i tinguent en compte que dels 24 diputats que tenen que formar la Diputació Provincial de Girona, 4 en són del Partit Judicial de Figueres, i segons la proporcionalitat del nombre de regidors obtinguts per l'Alt Empordà, li corresponen dos diputats a CC-UCD; 1 per C. i U.; i 1 pel PSC. Aquest se'ls tindrà que elegir els propis partits. Ara per ara sembla que la UCD té pensat per aquest càrrec a Marià Lorca i en Pere Coderch. Els socialistes segons rumors, apunten a elegir a Esteve Ripoll. Per Convergència encara no se sap.

Ara caldrà esperar el proper dijous 19, dia el qual tots els concejals proclamats pendran possessió.

Urbanización Park-Sol

EN VENTA

Parcelas edificables condiciones de pago a convenir.
 Infórmese sin compromiso en las Agencias inmobiliarias

Relació dels Regidors elegits a l'Alt Empordà

AGULLANA

Independents (7) Jaume Quera, Lluís Armet, Josep Campà, Josep Vicens, M^a Teresa Cus-toja, Josep Vidal, Rodrigo Darné.

L'ARMENTERA

P.C.S. (4) Carles Bofill, Joan Vilarrodona, Josep Casadevall, Alfred Moret. **CC.-U.C.D. (2)** Joan Geli, Joan Pineda. **C.U.(1)**Joan Oliveras.

AVINYONET DE PUIVENTÓS

P.S.C.(7) Pere Felip, Joan Linares, Esteva Felip, Julià Casada, Francesc Saguer, Josep Roura, Jaume Roura.

BÀSCARA

C.U.(4) Josep Parer, Pere Punset, Enric Moner, Joaquim Bosch. **Independents (2)** Lluís Lloret, Emili Regla. **CC-U.C.D(1)** Joan Dalmau.

EL FAR

PSC (4) Aniceto Carbonell, Jaume Teixidor, Ginles subirós, Josep Cusí. **Independents (3)** Xavier Llaó, Albert Casanoves, Joan Saurí.

BESCANÓ

Independents (6) Llorenç Carreras, Mateu Figolè, Miquel Comerma, Manuel Soley, Francesc Boada, Fermí Coll. **C.U (5)**Josep Masferrer, Llorenç Serra, Salvador Campasol, Jaume Ruiz, Inmaculada Clos.

BORRASSÀ

Independents (4) Agustí Bel, Felip Ayats, Jaume Roura, Pere Bretx. **CC-U.C.D. (3)** Josep Frigola, M^a Neus Blavi, Joan Bagó.

BOADELLA

Independents (7) Joan Caixans, Joaquim Cufí, Enric Behí, Lluís Bosch, Salvador Grau, Enric Cortada, Jaume Carreras.

BIURE D'EMPORDÀ

Independents (7) Josep LLaona, Mosisés Costa,

Joan Juan, Ramon Miquel, Manuel Checa, Josep Gironella, Agustí Capallera.

CABANES

P.C.S. (4) Miquel Pijuan, Josep Gonzalez, Vicens Pellicer, Ramon Prunella. **CC.-UCD (3)** Albert Bonjoch, Miquel Oliva, Lluís Blanch.

CABANELLES

Independents I (6) Francesc Arbusà, Joan Bosch, Joaquim Gummà, Pere Vidal, Josep Casadevall, Josep Espigulé. **Independents II (1)** Joaquim Pascual.

CADAQUÈS

C.U. (5) Isidre Escofet, Ferran Pomés, Joaquim Serriñana, Sebastià Faixó, Rosario Ferrer. **E.R.C. (4)** Esteva Molina, Ferran Batlle, Joan Rahola, Joan Manuel Jareño.

CANTALLOPS

Independents (7) Josep Maria Molas, Andrés Navarrete, Josep Maria Martí, Miquel Gumbau, Tomàs Massó, Martí Casarbonel, Miquel Reynalt.

CAPMANY

C.U. (7) Jesús Panareda, Joan Pairó, Joan Roda, Jesús Aznat, Joan Pagès, Joan Collgrós, Francisco J. Santamaría.

CASTELLÓ D'EMPÚRIES

P.S.C. (7) Francesc Brossa, Esteva Ripoll, Salvador Canet, Maurici Ribas, Carme Tarrés, Miquel Melendez, Joan Canet. **CC-U.C.D. (3)** Pere Coderch, Josep Gironella, Joan Casadevall. **C.U. (1)** Jordi Batlle.

COLERA

Independents (3) Francesc Montenegro, Pere Nadal, Josep Cler. **P.S.C.(2)** Jordi Arasa, Joan Viñas. **P.S.U.C (1)**Tiburcio Bergara. **C.U. (1)** Miquel Serra.

DARNIUS

CC.U.C.D. (7)Joan Pas-

cual, Pere Puigmal, Tifon Clos, Victor Lluansí, Montserrat Donat, Josep Masdevall, Martí Pou.

L'ESCALA

Independents I (6)Joan Pacual, Lluís Navarro, M^a Assumpció Malé, Josep Falgàs, Josep Mas, Josep Ros. **P.S.C. (3)** Carles Gispert, Joan Vicens, Rafael Bruguera. **Independents II (2)** Pere Solés, Francesc Bofill.

ESPOLLA

C.U. (7) Jaume Coderch, Narcís Geli, Salvador Boix, Joan Compte, Angel Olivet, Angel Alfas, Jaume Calverol.

FORTIÀ

CC.-U.C.D. (3) Joan Ferrer, Miquel Jordà, Esteva Purciolas. **E.R.C. (3)**Josep Bia, Josep Sala, Miquel Oliveras. **Independents (1)** Joan Arnau.

GARRIGÀS

Independents (5)Anicet Serra, Josep Caritig, Joan Juanola, Florenci Brugués, Joan Bellmàs. **CC-UCD (2)** Miquel Serra i Miquel Solà.

GARRIGUELLA

Independents (5) Lluís Martinez, Bonaventura Vila, Joaquim Coll, Josep Garcia, Ramon Compte, M^a Rosa Bagó. **P.S.U.C (1)** José Benitez.

LA JONQUERA

C.U (5) Josep Maria Mezquida, Alfons Salellas, Joan Montjonell, Antoni Crespo, Jaume Pagès. **Independents (II) (4)** Pere Serra, Francesc Martinez, Joaquina Amatriain, Lluís Perez. **Independents I(2)** Ramon Boix, Maria M. Bonet.

LLEDÓ

C.U (7) Josep Caixàs, Josep Ayats, Joan Gironès, Pere Capallera, Josep Gironella, Ferriol Malagelada, Ramon Asparó.

LLANÇÀ

C.U. (4) Josep M^a Salva-

tella, Lluís Casellas, Victor Pagès, Isabel Darder. **P.S.C (3)** Vicens Pi, Càndit Sanchez, Joan Garcia. **Independents (2)** Narcís Rispau, Joaquim Pi. **E.R.C. (2)** Silveri Riera, Albert Dominguez.

LLERS

C.U. (4) Pere Martí, Pere Cervera, Josep Alabau, Ernest Comas. **CC.-U.C.D. (3)** Juan R. Belda, Luis Lizán, Josep M^a Vila.

MASARAC

Independents (4) Martí Pey, Agustí Jordà, Pere Hortensi, Pere Pujol. **CC-U.C.D. (3)** Faustí Quintana, Josep Pagès i Miquel Godó.

MAÇANET DE CABRENYS

E.R.C. (5) Enric Saba, Joan Vinyas, Joan Planellas, Jaume Gibert, Ricard Lluís. **CC-U.C.D.(2)** Josep Calabuig, Josep Saba.

NAVATA

P.S.C. (4) Aleix Vergés, Pere Vila, Josep Manyac, M^a Àngels Vila. **C.U. (3)** Josep M^a Roger, Jaume Planas, Marià Bonet.

ORDIS

Independents I (4) Modest Camps, Josep Clos, Josep Giró, Joan Giró, Josep Torrentà. **Independents II(3)** Julià Vila, Joan Tarradas, Josep Arola.

PALAU-SAVERDERA

C.U (3) Narcís Deusedas, Joan Padrosa, Miquel Martínez. **CC.-UCD(2)** Isidre Montalat, Ramon Nogué. **E.R.C. (2)**Josep Castellà, Francesc Marcader.

PAU

CC-U.C.D. (4) Andreu Rost, Joan Font, Rafael Turrà, Jaume Turrà. **E.R.C (2)** Jaume Turrà, Miquel Macau, Pere Pdrosa. **C.U. (1)** Pere Roig.

PERALADA

Independents II (5) En-

ric Serra, Joan Planas, Josep Capallera, Joan Oliver, Martí LLanta. **P.S.C. (2)** Pere Lloveras, Martí Cervera. **Independents I (2)** Vicens Caselles i Valentí Vidal.

PONT DE MOLINS

Independents (4) Bonaventura Vila, Xavier Viñas, Siomó Aymar, M^a Rosa Astor. **P.S.C. (2)** Ramon Prunella, Francesc Ferro. **B.C.T. (1)** Josep Borràs.

PONTÓS

CC-U.C.D. (5) Joan Geli, Josep Simón, Xavier Manera, Antoni Geli, Joan Manera.

PORTBOU

Independents (6) Jaume Sabater, Josep M^a Moré, Agustí Zurdo, Josep Lluís Rosicque, Ramon Roig, Julià Lozano. **CC- U.C.D (3)** Bonaventura Pregonas, Manuel Flores, Moisès Sàez. **C.U. (2)** Francesc Sàcera, Jaume Dalmau.

EL PORT DE LA SELVA

C.U. (4) Baudili Ruiz, Genís Pinart, Domènec Subirà, Lluís Deulovol. **E.R.C. (3)** Joan Nadal, Ricard Muchada, Francesca Nadal.

ROSES

P.S.C.(5) Jaume Noguier, Salvi Jacomet, Santiago Lloret, Francesc Bosch, Francesc Somoza. **C.U.(4)** Ramón Danés, Josep Alemany, Max Marcó, Domènec Cussin. **CC-U.C.D. (4)** Joan Bataller, Isidre Ballesta, Jordi Vila, Francesc Guitart.

SANT CLIMENT SESCEBES

C.U (7) Josep Camps, Joaquim Abulí, Joaquim Torrent, Joan Geli, Roland Saget, Miquel Soler, Eduard Batlle.

SANT MIQUEL DE FLUVIÀ

Independents (7) Joan Vila, Marcel Reixach, Cristófol Pérez, Angel Posas, Josep M^a Figols, Josep Saavedra, Miquel Feliu.

Relació dels Regidors elegits a l'Alt Empordà

SANT PERE PESCADOR
P.S.C. (5) Ernest Vidal, Josep Casamort, Josep Quintana, Pere J. Pujol, Josep Font. **Independents** (2) Josep Julià, Josep M^a Gorgori.

STA.LLOGAIA D'ÀLGAMA
CC-UCD (5) Andreu Perpinyà, Pere Mercader, Josep Jordà, Nicolau Marcos, Vicens Pararols. E.R.C. (2) Joan Vehí, Manuel Moreno.

SAUS-CAMALLERA
Independents (7) Jaume Juscafresa, Joan Pou.

Magin Capell, Josep Sagner, Joan Hugas, Jaume Casas, Josep Feliu.

TORROELLA DE FLUVIA
P.S.C (7) Pere Moradell, Josep Giralt, Josep Aulet, Joasn Falgàs, Amadeu Serra, Joaquim Solà, Joan Batlle.

VENTALLÓ
C.U. (4) Pere Clotas, Miquel Roca, Pere Puigvert, Moquel Font. P.S.C. (3) Miquel Gatiús, Josep Puig, Narcís Isern.

VILABERTRAN
Independents I (5) Pere

Curius, Josep Garriga, Joan Pomés, Aniceto Genís, Josep Bertran. C.U. (1) Albert Tomàs. **Independents II**(1) Jordi Puig.

VILADAMAT
P.S.C. (7) Joan Colomer, Joaquim Duran, Jaume Planas, Sebastià Riera, Lluís Moreno, Joan Motas, Miquel Planas.

VILAFANT
CC-U.C.D. (5) Ricard Aiguabella, Delfi Resta, Francesc Pujadas, Francesc Tubau, Jordi Falgàs. P.S.C. (2) Francesc López, Esteva Maureta.

E.R.C. (2) Miquel Grau, Josep Guillamet.

VILAJUÏGA
CC-U.C.D. (4) Josep Rovira, Josep Pujadas, Sebastià Lagresa, Marià Carbonell. P.C.S. (3) Carles Peral, Fedreic Pastra, Pere Serra.

VILAMACOLUM
Independents (7) Joan Juncà, Josep Hospital, Conrad Font, Joan Agustí, Ramon Parnau, Joan Andreu, Josep Serradell.

VILAMALLA
CC-U.C.D. (4) Joan Tura, Salvador Cabra-

figa, Isidre Sala, Antoni Vico. P.S.C (3) Manuel Salort, Joan Vilademat, Josep M^a Albó.

VILANANT
CC-U.C.D. (5) Facundo Busquet, Esteva Llobet, Josep Prats, Jaume Rocas, Pere Bramón. P.S.C. (2) Artur Segura, Pere Macau.

VILA-SACRA
CC-UCD (3) Francesc Ferrandis, Angel Carbó, Jesús Martínez. C.U. (2) Salvador Mitjà, Gabriel Planas. E.R.C. (2) Frederic Carbó, Josep Davau.

Pobles que no passen de 250

habitants LListes obertes

ALBANYÀ — Ambrosio, Felip Morente, Joan Juanola, Joan Vila, Nicanor Castenys. Tots **Independents**.

CISTELLA — Puigvehí 53, Vilarrasa 52, Prat 80, Nogué 39 i Figueras 22. Tots de CC-UCD.

MOLLET DE PERALADA — Barris 86, Viladomat 84, Puig 91, Sais 66 y Resta 65. Tots de CC-UCD.

PALAU STA. EULALIA — Barneda 32, Cuberta 27, Falgas 27, Rodriguez 26, y Casas 4. **Independents**.

PEDRET I MARZÀ — Nadal 43, Gasull 43, Font 48, Castelló 40 y Vila 41. Segon, tercer i cinquè **Independents** els altres de CC-UCD.

RABÓS — Gardell 29, Ginjaume 20, Brugat 436,

Fàbrega 27, y Vergés 24. Tots de CC-UCD.

RIUMORS — Bolsasell 83, Colls 75, Costals 67, Garriga 52 y Roca 42. Tots de CC-UCD.

SANT LLORENÇ DE LA MUGA — Duxans 34, Costa 27, Casadesus 24, Tubert 21 y Palomé 18. **Independents**.

SANT MORI — Currius 46, Quintana 43, Turró 59, Camps 39 y Oriol 32. **Independents**.

SELVA DE MAR — Buscati (CU) 72, Cervera (CU) 80, Bruses (CU) 83, Quintana (ERC) 41 y Soriano (ERC) 27.

SIURANA — Noguera 28, Fàbregas 25, Figueras 24, Heras 23 y Trull 14. **Independents**.

TERRADES — Sala 75, Molas 45, Congost 36, Or-

tis 35, y Oliveras 14. CC-UCD.

LA VAJOL — Giraut 35, Safont 35, Pineda 30, Tibau, 29, Homs 28, todos de ERC.

VILAMANISCLE — Masó y Simón, 33, Pastrá 29, S. Pastrá, 27 i Torroella, 25. **Independents**.

Municipis que ja tenen Alcalde

Alcaldes Independents (17): Agullana, Bellcaire, Bescanó, Borrassà, Boadella, Cabanelles, Cantallops, l'Escala, Garrigàs, Garriguella, Ordis, Peralada, Pont de Molins, Portbou, Sant Miquel de Fluvià, Sau-Camallera, Vilabertran

Las municipales en la comarca

(Crónica de la Redacción y de corresponsales).- Para cuarenta y cuatro pueblos empordanes no existe duda: ya tienen alcalde. Las tendencias son las siguientes: **Independientes**, 17; CDC i UC, 9; PSC, 9; CC-UCD, 8 y ERC-FNC, 1. Este último corresponde a Maçanet de Cabrenys.

Efectuando un rápido estudio de estos nuevos alcaldes y a tra-

vés de los datos que nos facilitan nuestros corresponsales, vemos que hay «independientes» que no tienen una definición todavía clara, si bien bastantes de ellos tiran a **Centristes de Catalunya**. Este es el caso de Peralada, donde y según se nos informa, los **Independientes** de UCD de alguna manera forzaron el voto.

En Portbou el verdadero nombre de la candidatura es «entesa del Portbouencs», formada por fuerzas de izquierda, con mayoría socialista y que dejaron en la cuneta a UCD y a CDC i UD. En Castelló d'Empúries, y como era de esperar ganó de calle el ex-alcalde socialista Brossa. Conquistaron los suyos siete concejales. En Cadaqués el triunfo se lo ha llevado **Convergència i Unió**.

En las demás localidades, a pactar tocan, o simplemente a votar. Al igual que en Figueras, ningun partido o coalición de ha destacado lo suficiente como para pronosticar con demasiadas posibilidades de acierto. Remitimos al lector a los resultados que con todo detalle publicamos en estas páginas a fin de que haga sus propios cálculos.

Salvado los llamados **Independientes**, no clarificados todavía, nos inclinamos a pensar que **Convergència i Unió** y socialistas encabezarán el mayor número de ayuntamientos, en perjuicio de **Centristas de Catalunya** que, según parece, han dado un paso atrás, también en nuestra comarca.

Alcades de C.D.C.-U.D. (9): Bescanó, Biure, Cadaqués, Campmany, Espolla, Lledó, LLers, El Port de la Selva, Sant Climent Sescebes.

Alcaldes de CC-UCD (8) Darnius, Pau, Pontós, Sta. Llogaia d'Àlgama, Vilafant, Vilamalla, Vilanant, Vilajuïga.

Alcaldes de P.S.C. (9): El Far, l'Armentera, Avinyonet de Puigventós, Cabanes, Castelló d'Empúries, Navata, Sant Pere Pescador, Torroella de Fluvià, Vilademat.

Alcaldes de E.R.C.(1): Massanet de Cabrenys.

BELLCALIRE

Independents I(4) Montserrat Bonmatí, Narís Font, Narcís Camps, Miquel Barnosell. **Inde-**

pendents II (2) Manuel MasPOCH, Josep Hernández. P.S.C. (1) Silvino Martínez.

Importante grupo asegurador
precisa colaboradores para Figueres
y comarca

Excelentes Condiciones
Económicas

Para información llamar al teléfono 501913

Socialistes: Programa conjunt

La candidatura que el Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE) presentà a les eleccions municipals del dia 3-A a Figueres, ha obtingut la majoria dels vots, amb els quals la Junta de Zona acaba de proclamar Consellers de l'Ajuntament de la nostra ciutat als set primers companys la nostra llista.

Hem obtingut el major nombre de vots i formem la minoria municipal numèricament més important de les sis que constituïran l'Ajuntament.

A desgrat de la considerable abstenció, la majoria dels votants figuerencs donaren llur vot a la llista del Partit dels treballadors i de les classes populars, segurs que votaven llibertat, democràcia i socialisme.

Per mitjà d'aquesta nota donem públicament les gràcies a totes i a tots els votants que ens han donat i ratificat llur confiança.

A ells particularment i a tots els ciutadans de Figueres en general, els repetim la inscripció del principal panó de la nostra campanya electoral: **Entre amb nosaltres a l'Ajuntament.**

Adrecem des d'ací els nostres compliments i salutació als altres partits amb els quals compartirem les tasques de l'administració municipal durant el pròxim quadrienni, i des d'ara ens declarem disposats a concertar amb tots els partits d'esquerra, demòcrates, progressistes i no continuistes, un programa de govern conjuntament elaborat, que respectant els interessos legítims de tots els estaments de la nostra col·lectivitat, permeti de dur a terme l'extirpar definitivament el continuisme, ens dugui a la consolidació de la democràcia, la recuperació real de les llibertats de Catalunya i la consecució de la plena autonomia municipal.

PARTIT DELS SOCIALISTES DE CATALUNYA (PSC-PSOE)

Joan Bataller, número uno de CC-UCD, se **Roses** manifesta sobre las municipales

Cerrada la edició del último número llegó a nuestras manos las respuestas que sobre diversos temas electorales ofreció el cabeza de lista de Centristes de Catalunya-UCD en Roses. Las publicamos hoy.

De nuestro corresponsal Martí Balló.— La lista de Centristes de Catalunya-UCD, está encabezada por Joan Bataller Danés, nació en Pau en el 13-8-38. Cursó estudios nocturnos hasta terminar Teneduría y Comercio. Combina el trabajo de cerrajero, en el taller de su padre, con el de auxiliar de A.P.I.. Está casado y con dos hijos, se presentó a las elecciones municipales hace siete años por el tercio familiar. Ha pertenecido a la junta local de la Cruz Roja y es el actual presidente de la sociedad de cazadores de Roses y Cadaqués. Es agente de la propiedad inmobiliaria y tiene un negocio dedicado a la industria náutica.

¿Qué representan para U.C.D. estas elecciones municipales?

A mi entender significan consolidar el resultado de las pasadas elecciones

en caso de ganar las de ahora y conocer como vé el pueblo los cuadros representativos de U.C.D que hay en cada uno de ellos.

¿Porque tu partido no ha hecho presentación pública de su programa como han hecho los de Convergència i Unió i los Socialistas?

El comité local de U.C.D. después de estudiar los resultados de los pasados mitines efectuados por Centristes de Catalunya y los restantes grupos políticos y viendo la poca asistencia de público, optó por seguir otra política para divulgar nuestro programa y ello ha sido realizar visitas casa por casa a efectos de conocer sus problemas y presentar al mismo tiempo nuestra candidatura.

¿Qué sería lo primero que harías en caso de ser elegido nuevo alcalde?

Concienciar a los representantes de las tendencias políticas que integren el futuro ayuntamiento, que debemos trabajar sin resentimientos para lograr un único fin, el bien de Roses.

Eres unos de los tres que prefirieron quedarse cuando se produjo aquella famosa espantada de concejales. ¿Cómo crees que puede influir esto en el voto de los vecinos hacia tu partido al presentarte de nuevo?

Cuando la espantada de concejales, según dices, no es que prefiriera quedarme sino que creí que mi deber era continuar para no defraudar a las personas que me eligieron cuando me presenté a los comicios en representación del tercio familiar. En cuanto a la posible influencia que esto supone entre la gente responsable, seguro que es positiva.

¿Eres partidario de limitar el poder que la ley de Regimen Local le da al alcalde?

Soy partidario en todo momento de seguir lo legislado por la ley, y en caso de no estar plenamente convencido que es el mejor, lograr de forma legal y democrática un cambio en la misma.

¿Cómo ves la panorámica del municipio a corto y medio plazo?

La veo difícil con problemas de toda índole y que deberemos trabajar mucho para lograr solucionarlo, los hay crónicos y no pueden resolverse a corto plazo.

¿Eres partidario de que siga funcionando la Asamblea de Vecinos?

A mi entender de la forma que lo ha venido haciendo hasta ahora no va con mi forma de pensar, que no debe ser la única, pues no ha logrado prosperar en cuanto a su número de asociados sino más bien ha decrecido. Supongo que una de las causas ha sido que identificándose apolítica, su actuación no lo demuestra. Concretamente creo que es necesario que se formen otras asociaciones de vecinos de barrios o de calles para llevar sus ansias al ayuntamiento y no enfrentándose por sistema.

¿Cómo crees que debe financiarse el nuevo Ayuntamiento democrático?

La Ley lo señala.

¿Quales son las diferencias básicas entre el programa municipal de U.C.D. y los otros dos partidos?

No conozco el de los demás partidos.

¿Crees encontrar solución al viejo problema de las inundaciones producidas por los desbordamientos de la Riera Ginjolars y La Trencada?

La solución yo creo que está tomada y uno de los últimos trabajos que realicé como concejal antes de formarse la comisión gestora, fué hacer llegar a la Dirección General de carreteras el proyecto denominado 5-GE-370 mejora local, nuevo puente sobre la Riera Trencada de la carretera de Roses-Olot que tiene un presupuesto de 28.840.463 ptas. Dicho proyecto fue realizado por la 5ª Jefatura regional de carreteras a instancias de la gestión realizada por el mini-ayuntamiento que quedamos de la espantada, según la expresión utilizada anteriormente.



AGRUPACIÓ MÚTUA

DEL COMERÇ I DE LA INDÚSTRIA

MUTUALITAT DE PREVISIÓ SOCIAL

Des de 1902 oferim una àmplia gamma de previsions i ajuts.

- MALALTIA
- ALTA CIRURGIA
- CIRURGIA INFANTIL
- INVALIDESA
- DEFUNCIÓ
- ORFENESA
- PREMIS A L'ANTIGUITAT MUTUALISTA

Recordem als socis

que encara no pertanyen a la totalitat de les Seccions, que poden sol·licitar d'inscriure's a totes les que vulguin mentre no hagin arribat a complir 50 anys.

Si vostè encara no és soci,

segurament l'interessarà de conèixer amb detall els beneficis que l'Agrupació presta als seus associats.

Poden ingressar com a socis de l'Entitat els homes i les dones que tenen una edat compresa entre els 16 anys complerts i els 40 encara no complerts.

De molt bon grat facilitem informació al nostre edifici social, o bé per carta si s'estima més escriure'ns.

Granvia, 621 Telèfons 318 18 00 - 318 40 50
Barcelona (10)

A hores d'ara ja tenim més
de **200.000** associats

Quantitats que hem satisfet durant el passat mes de Març	
Prestacions	Pessetes
Per Malalties	41'9 milions
Per Alta Cirurgia	21'1 milions
Per Cirurgia Infantil	2'6 milions
Per Invalidesa	9'6 milions
Per Defuncions	15'3 milions
Per Orfenesa	8'6 milions

Felip Cortada arremete fuerte

El ex-alcalde de Palau-saverdera, Felip Cortada, ha remitido a este periódico una nota que hacemos pública a continuación:

Según afirman públicamente, los responsables de C.i.U. y E.R. de Palau-saverdera, están hondamente preocupados por «averiguar y recopilar la contabilidad del consistorio». Según concluyen, «es del todo imposible llevar a cabo una buena gestión si no empieza estando todo muy claro». Diríase que están buscando excusas para eventuales fracasos. Muy político, mucho...

Bien, ya que piden transparencia contable, voy a ser claro: en el Ayuntamiento de Palau-saverdera, nadie se ha metido un duro en el bolsillo en los seis años de mi gestión (esto os consta, admirables próceres, porque de lo contrario, ya me habríais crucificado). Lo que sí es cierto que hay entre existencia en Caja, procedente del presupuesto ordinario, liquidación de Hacienda de 1978, y el activo no contabilizado de saldos deudores, UN MILLON de pesetas para cubrir hasta 31 de diciembre de 1.978. Esto lo conocen muy bien por cuanto la mayoría de los que figuran en las candidaturas municipales, deben impuestos municipales, algunos de los cuales datan de 1.974.

Lo decente hubiera sido legalizar situaciones que evidencian, ya antes de entrar en el Ayuntamiento, el espíritu que os anima, escamoteando ingresos al municipio que teneis que regir ¡vaya «cuentas claras» presentais!

Por cierto, he leído en sus manifiestos electorales lo siguiente: «Creemos que todos tenemos que pagar lo que pertenece». Vistas las circunstancias, parece que esto demuestra tener más cara que espalda.

Demagógicamente, habeis promocionado el impago, creando dificultades a la Hacienda Municipal. A vosotros corresponde resolverlo.

Al propio tiempo, los candidatos aludidos citan el olímpico desacuerdo de la «actual Comisión Gestora» que... «se negó a firmar el acta de arqueo por considerarla desajustada con la realidad». Señores, ¿a qué «actual» Comisión Gestora se refieren?

¿Es la misma que fué nombrada oficialmente el 6 de Febrero de 1.979? ¿Es la misma cuya designación se propuso públicamente el 9 de diciembre de 1.978? Si no me falla la memoria, en esta ocasión, se abogó por la creación de una Gestora con miembros no afiliados a partidos políticos y sin intereses en este sentido. La consecuencia todos la conocemos: de los Siete Magníficos, cinco están afiliados y seis presentaron su candidatura municipal. ¡Larga marcha la de la Gestora, nombrada el 6 y reducida a un miembro el 16 por causas de fuerza mayor!

Señores: No se os puede echar en cara que en diez días de gestión, vuestra aportación a la cosa pública haya sido negativa, «a la contra» utilizando el argot boxístico. Es humano que estuviereis demasiado ocupados pensando en ganar las municipales. Una vez en el Ayuntamiento espero, por el bien de Palau, que lleveis a buen término vuestro programa que, por otra parte, habeis copiado de nuestra gestión, llevad a cabo con Trabajo, Honradez y Eficacia: tenéis cuatro años por delante, y a su debido tiempo se verá.



(Redacción).- En un local de ventas de artículos de cerámica situado en Ampuriabrava, se cometió el jueves de la semana pasada un robo espectacular, puesto que desvalijaron totalmente la tienda, llevándose los artículos en un camión. Los ladrones, además, destrozaron todos aquellos artículos que no pudieron llevarse. La cuantía de lo robado se ignora por el momento, pero parece ser es muy elevada. En la fotografía, un aspecto del local.

Bellcaire d'Empordà

Primera Marxa Popular de 20Kms.

Propera estrena de l'obra teatral històrica

«Bandera de Catalunya»

(Del nostre corresponsal Jaume Hugas).- El proper dia 13 d'abril, Divendres Sant, tindrà lloc la I Marxa Popular, organitzada per l'Associació de Pares de l'escola del poble.

La marxa, que comptarà amb un trajecte de vint quilòmetres, es farà pels camins rurals que uneixen els pobles de Bellcaire d'Empordà, Verges, La Tallada d'Empordà, Marenyà, Tor, Albons per arribar a Bellcaire d'Empordà.

Hi haurà dos controls al llarg de la prova i a Tor es podrà fer una queixalada per agafar nous ànims a fi d'acabar la marxa.

L'hora de sortida serà les set del matí tenint de temps fins la una del migdia per fer el recorregut. La inscripció, que val cinquanta pessetes, es pot fer o trametre a l'Escola Graduada Mixta de Bellcaire d'Empordà, o també moments abans o després de començar la caminada.

El títol de la marxa «Tot xin-xano...i cames ajudeume...!» ens indica que està oberta a persones de totes les edats i condicions socials amb ànim de passar una bona estona fent servir l'esport popular per unir els pobles de la contrada.

Estrena de «Bandera de Catalunya»

Els propers Dissabte, Diumenge i Dilluns de Pasqua tindrà lloc l'estrena de l'obra teatral històrica «Bandera de Catalunya», original de l'Esteve Albert.

Les representacions començaran a les deu del vespre i es faran a la Plaça del poble, davant del Castell-Palau del comtes d'Empúries.

Com ja vàrem informar als lectors de HORA-NOVA l'obra tracta de la fi del llinatge comtal d'Empúries i de l'expansió mediterrània del nostre país al llarg dels reinats de Jaume I, Pere el Gran i Jaume II. Al mateix temps de refrescar la memòria de la història de casa nostra pot servir per a revitalitzar les milenàries pedres del poble i, ensem, aconseguir alguna subvenció, que sembla que ja està concedida, per a recuperar la capella del Castell com a un nou local cultural i recreatiu.

En el muntatge de l'obra ha col·laborat pràcticament tot el poble. En aquests últims dies els assaigs, sota la direcció de l'Esteve Albert, han augmentat a fi d'assolir una obra digna però, de bell antuvi, hem de dir que l'interès i sacrifici dels bellcairencs s'ha demostrat una vegada més. Ara esperem que el bon temps ens acompanyi.

Cooperativa Agrícola i Ramadera

Un grup que vol formar una cooperativa de petits agricultors ramaders, prepara una reunió que se celebrarà a Agullana el proper dia 17 a les 8 del vespre al cine Club, amb la assistència d'un tècnic especialista de la Caixa Rural Provincial. Informació previa: Miquel Giralt. tel.50.03.21 de 10 a 12 matí.

HORA NOVA

Dip.Legal. B.18920-1977

Redacció, Administració, Carrer Sant Josep, 23
Publicitat i Tallers Tel. 50 59 58 - FIGUERES

Director: Emili Casademont
Redactor en cap: Juli Molons

Redactors i col·laboradors: Vicenç Burgas, Alfons Gumbau, Alfons Romero (Figueres), Martí Balló, Josep M^a Company, Jaume Hugas, Xavier Martí Ylla, Robert López de Lerma, Montserrat Minobis, Josep M^a Moré, Josep Playà i Maset, Josep M^a Salvatella (Comarques), Narcís Pijoan (Art), Albert Carreras (Cinema), Joaquim Ballester (Esports), Josep M^a Ametlla, M^a Àngels Anglada, Josep Clara, Ramon Guardiola, Jaume Guillaumet, Joan Guillaumet, Josep M^a Xampeny (Opinió), Ferran Garrido i Pallardó, Miquel Sempere (TV), Torner Malé (Fotografia).

Secretària: M^a Assumpció Casamitjana
Departament de Publicitat: Josep de la Fé
Disseny publicitat: Pere Prats

Fotocomposició pròpia
Impressió: Vallesana de Publicacions, S.A., Calders, 21 - Sabadell
Distribució: Distribuidora dels Països Catalans - Barcelona

Gerent: Jordi Vallmajó
President: Carles López Cusi

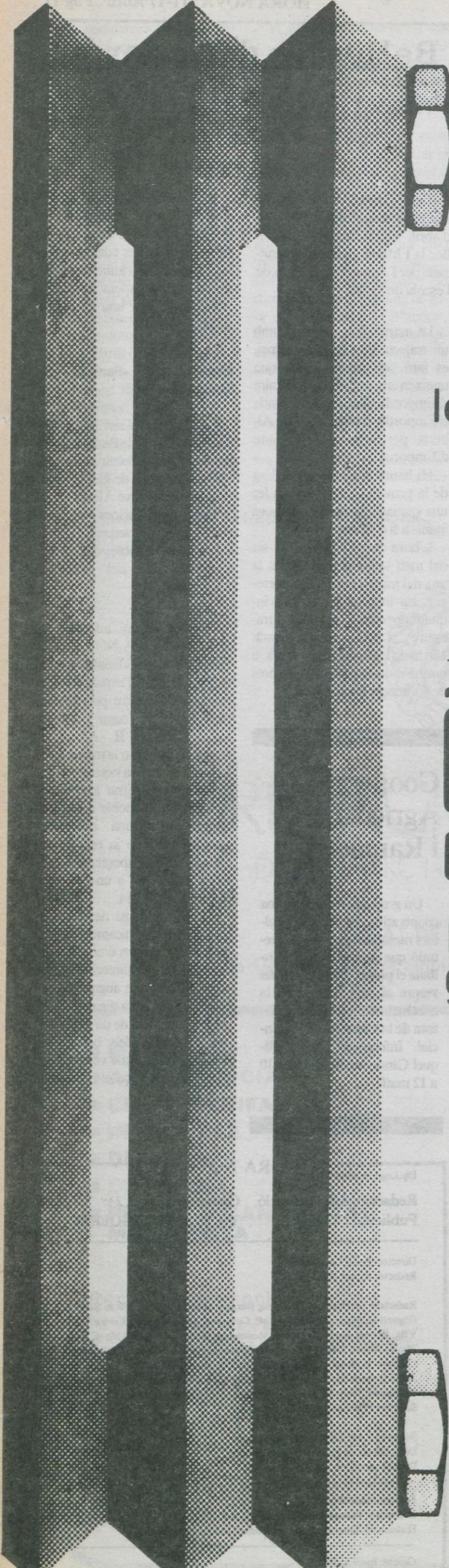
editora empordanesa, s.a.

LLUÍS ROURA

exposició d'olis

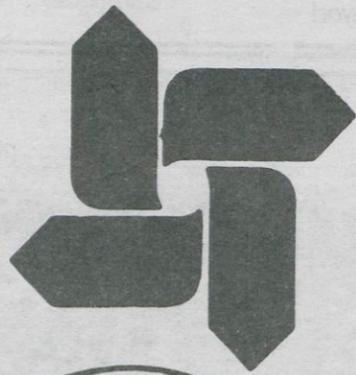
Del 7 al 27 d'abril del 1979. Hores visita: Feiners de 17 a 21 hores.
Festius de 12 a 14 i de 19 a 21 hores. Dilluns tancat

PALAU DE CARAMANY
Pujada de St. Domenec, 1
Tel 21 35 64
GIRONA



Los 22° de este invierno

le ayudamos a conseguirlos.



CLIMASA
CALEFACCION

propano / gas natural
gas-oil / energia solar

Para vivir confortablemente el invierno, le ofrecemos toda clase de instalaciones de calefacción adecuadas para cada caso.

Amplio servicio técnico Post-Venta, que vigila el buen funcionamiento de las instalaciones y asesora de su conservación.

Pidanos información sin compromiso a:

CLIMASA avda. Pirineos, 17
tel. 50 25 66 - Figueres (Gerona)

Endesa 2 — Figueres 1

En campo contrario no hay manera

(De nuestra redacción por Joaquim Ballester).- Mínima victoria local sobre un peligroso equipo que trenzó buen fútbol y mereció mejor suerte. Pues, el Figueres creó muchos problemas a los propietarios del terreno de juego, no entregándose nunca y buscando un mejor resultado. Pero como viene ocurriendo demasiado a menudo, al final volvió a perder.

Arbitro y formaciones

Franicamente bien estuvo el colegiado de turno Sr. Martinez. No se les puede achacar ningún fallo de bulto. Aplicó el reglamento y sus decisiones fueron acertadas.

ENDESA: Alonso, Vilas, Verdejo, Fabra, Lacambra, Armando, Emilio, Cruz, Moré, Aragonés y Laplaza.

FIGUERES: Silvia, Brugués, Marcos, Juanjo, Cros, Semis, Bussó, Busquets, Duran, Pagés y Echegoyen. A falta de 7 ms. Heredia debutó supliendo a Juanjo.

Goles

Consiguió adelantarse el once forastero en el marcador, cuando a los 20 ms. Bussó en un

contragolpe puso el 0-1. Con este solitario gol se llegó al descanso. Mediada la segunda parte Laplaza consiguió el empate de forma sorprendente, al chutar sin demasiada fuerza ni colocación y el esférico pasó por debajo del guardameta figuerense. A los 32 ms. en un avance local Emilio se plantó en el área visitante y cuando Silva salió a la desesperada marcó el 2-1 de la victoria.

Ataques locales y el gol en contra

Salió el Endesa presionando a todo tres, llevando muchos balones hacia el portal gerundense que permaneció invicto durante los primeros tres cuartos del encuentro. Parecía que los maños tenían prisa por asegurarse el triunfo y no daban respiro a sus oponentes. Pero el fútbol tiene cosas muy raras y cuando mejor se desenvolvían los de casa, llegó el tanto de Bussó.

Acusaron algo el gol en contra los del Endesa pero no por ello dejaron de inquietar al Figueres. Aunque, estos con la moral robustecida por la ventaja momentánea de que disfrutaban, siguiendo a su aire jugando como al principio, hasta agotarse el tiempo reglamentario.

Un fallo defensivo sentenció el partido

Jugó mejor si cabe el once visitante que en la primera mitad y Duran remató en la madera el que pudo ser segundo gol. Pero el balón no quiso entrar y un fallo de la meta propició el empate. Recrecidos los andorranos del Endesa, volvieron a presionar y el tanto victorioso no tardó en llegar. De esta forma se esfumaba una buena ocasión para romper el maleficio que parece perseguir a los «unionistas» en sus desplazamientos.

ESPORTS

Tercera Divisió

Europa, 0 - La Cava, 1
Badalona, 3 - Malgrat, 1
Vil-real, 0 - L'Hospitalet, 1
Vall d'Uxó, 2 - Barcelona, 1
andorra, 2 - Olot, 0
Endesa, 2 - Figueres 1
Montsó, 3 - Acer, 1
Gavà, 5 - El Masnou, 1
Maonès, 4 - Horta, 1
Reus, 0 - Júpiter, 0

Classificació: Badalona, 39 punts, Vall d'Uxó, 38, Olot, Reus, 33; Andorra, Endesa, 32; Vila-real, La Cava i Barcelona, 31; Figueres, Malgrat, 29; Europa, Masnou i Júpiter, 28; Gavà i Montsó, 27; Maonès i Acer, 26; L'Hospitalet i Horta, 25

Voleibol

Campeonato de España: EL «Empordà» a Zaragoza

El próximo fin de semana, el equipo juvenil se desplaza a Zaragoza, para disputar un sector —el más difícil— del Campeonato de España. Intervendrán, los campeones de Barcelona, Lleida, Huesca, Zaragoza, Teruel, Guadalajara, Soria y Girona.

Compondrán la expedición: Joan Pujol, D. Tetilla, P. Soler, A. Soles, M. Gallego, J.A. Ramírez, J. Pujol, Teo Jové. Acompañará al equipo como entrenador V. Cánoves.

12 Horas de Voleybol:

Masculino:
AVAP, 2 Empordà, 0; Doble set 1, Empordà, 1; OLOT, 0 Empordà, 2.

Femenino
Empordà, 2, Maristas, 0

En Girona el pasado sábado, se celebraron las 12 Horas, con una buena participación.

Jugaron: Mascunilo, César, Jové, Xavi, Belbert, López, Cánovas, Soler y Pujol.

Féminas: Gimbermat, Fulladosa, Ferrer, Vidal, Bellbert, Lurdes y Roser.

Resultats i Classificacions

Primera Regional

Bufalà, 2 - Plamós, 1
Blanes, 1 - Sardanyola, 1
Llinàs, 2 - Calella, 0
Besonec - Pontenc (suspès)
Arbucies, 1 - Palafolls, 1
Torelló, 0 - Ripoll, 0
Premià, 4 - Roquetes, 3
Llefià, 2 - Banyoles, 0
Mataró, 3 - Roses, 2
Guíxols, 3; - Bisbalenc, 0

Classificació: Mataró, 48; Sardanyola, 38, Guíxols i Palamós, 36; Banyoles, 35; Roquetes, 34; Caella i Torelló, 33; Llefià, 32; Bufalà i Llinàs i Arbucies, 31; Premià, 30, Blanes, 28, Besonec i Bisbalenc, 27; Palafolls, 26; Roses, Ripoll, 22; Pontenc, 10

Segona Regional

L'Escala, 2 - Peralada, 0
La Sallera, 3 - Vilobí, 2
Llança, 1 - Farnés, 1
Sils, 1 - Montagut, 1
Salt, 2 - Hostalric, 2
Castellfullit, 2 - Cassà, 3 s-t.
Tordera, 4 - Bescanó, 0
Besalú, 2 - Vidreres, 1
S. Hilari, 0 - Anglès, 1
Palafrugell, 1 - Amer, 0

Classificació: Farnés, 44; Castellfullit, 40 l'Escala i Anglès, 39; Palafrugell, 37; Salt, 36; Llança i Hostalric, 33; Sils, 32; Vidreres, 31; Tordera i Cassà, 30; Vilobí, Amer i La Sallera, 28; Peralada, 25; Montagut i S. Hilari, 24, Besalú, 23 i Bescanó, 11.

LA QUINIELA de PAIS

GANADORA	PRONOSTICO
1 RAYO VALLECANO-R. SOCIEDAD <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	1 HERCULES-RAYO VALLECANO <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2 SEVILLA-ZARAGOZA <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	2 REAL SOCIEDAD-SEVILLA <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3 SANTANDER-ESPAÑOL <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	3 ZARAGOZA-SANTANDER <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4 VALENCIA-AT. MADRID <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	4 ESPAÑOL-VALENCIA <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
5 SALAMANCA-GIJON <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	5 AT. MADRID-SALAMANCA <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
6 REAL MADRID-CELTA <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	6 GIJON-REAL MADRID <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
7 BARCELONA-HUELVA <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	7 CELTA-BARCELONA <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
8 AT. BILBAO-HERCULES <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	8 HUELVA-LAS PALMAS <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
9 ALAVES-GRANADA <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	9 BURGOS-AT. BILBAO <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
10 D. CADIZ-VALLADOLID <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	11 CADIZ-SABADELL <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
11 ELCHE-CASTILLA <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	11 BARACALDO-ALAVES <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
12 MURCIA-ALMERIA <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	12 VALLADOLID-ELCHE <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
13 MALAGA-BETIS <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	13 ALMERIA-ALGECIRAS <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
14 OSASUNA-CADIZ <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	14 FERROL-MÁLAGA <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

Pronóstico múltiple, por J. de la Fe'

Hércules-Rayo Vallecano: Terreno propio, cero 1X; R. Sociedad-Sevilla: doble 1X; Zaragoza-Santander: favorable a los maños; Español-Valencia: difícil partido a 1x2; At. Madrid-Salamanca: Casero 1; Gijón-R.Madrid: el partido de la Jornada, a 1X2; Celta-Barcelona: favorable al Barcelona; X2; Huelva-Las Palmas: cuidado con los canarios X2; Burgos-At. Bilbao: los burgaleses deben ganar a 1X; Cádiz-Sabadell: favorable a los gaditanos: 1; Baracaldo-Alavés: doble 1X; Valladolid-Elche: factor campo, 1; Almeria-Algeciras: a doble 1X; Ferrol-Málaga: los malagueños a ganar, 2.

BINGO

CASINO SPORT FIGUERENSE

C. Monturiol, 3

Abierto todos los días desde las 8 de la tarde a las 3 de la madrugada

BOWLING de ROSES

reapertura día 12 — 6 tarde

Bolera
Pup
Snak

Carretera de Roses — Figueres
frente Sta. Margarita

Boleras Costa Brava, S.a.
nueva dirección

Balonmano

II COPA CATALUNYA EL NATACIÓ NO PUDO REMONTAR LA ELIMINATORIA

C.NATACIÓ-Mafesa, 22
C.B.ARRAGONA, 16

Los 9 tantos que el Arrahona sacó a los figuerenses en el primer encuentro fueron los que eliminaron a los del Natació, ya que sólo ganaron por 6 tantos el domingo en la Pista nº 1 del Parque Deportivo. De todas formas, quizás vimos un partido mas emocionante de lo que va de temporada, ya que los figuerenses en los minutos 17 y 22 del 2º tiempo lograron igualar la eliminatoria, con 9 goles de diferencia, pero una vez mas la veterania del jugador del Arrahona, Gomis lograba decantar la balanza a favor de éstos, logrando dos tantos, a los cinco minutos antes de finalizar el encuentro, que ya daban por sentenciada la eliminatoria para los visitantes, ya que los locales no lograron remontar ésta diferencia, por contra los del Arrahona, defendía a la diferencia con gran ímpetu y malos modos, lo cual perjudicó ostensiblemente a los figuerenses, que se vieron impotentes frente a las marrulerias de los de Santa María de Barbará, y que los colegiados no supieron atajar. De todas formas no logramos comprender cómo el citado jugador Gomis, super-veterano, lograra tantos goles, y siempre de la misma jugada, por lo que creemos que se le debía haber puesto un hombre encima en todo el encuentro, ya que éste sin dudar fué el jugador que senten-

ció el partido. Los figuerenses, por contra realizaron un partido de gran coraje sobre todo en los momentos que estaban empatados, no habiendo lugar a distinciones de ningún género, ya que todos los alineados pusieron su granito de arena y apunto estuvieron de dar el vuelco al partido, pero no pudo ser así, y una vez más el Natació sucumbió ésta vez en noble lid. ya que el contrincante ganó en su cancha gracias a la labor arbitral, y el duo que nos tocó en la Pista del Parque fueron demasiado nobles en éste partido. A esperar, pues, ahora a la Copa Federación, y agradecer a los muchachos figuerenses, su comportamiento en el terreno de juego, agradeciéndoles el partido presenciado, partido que hacen época y ponen en evidencia que el Balonmano local, en mano del Natació está en el buen sendero, ya que ésta vez el público se volcó en apoyo de ellos. C.NATACIÓ: Pascua, Blasco, Pelaez, Margall, Rodri, Llopis, A.Sensio, Ruiz y R.Asensio.

Campeonato Provincial

Alevines
C.NATACIÓ, 12
G.E.E.G., 11

Infantiles
C.NATACIÓ, 22
G.E.E.G., 21

Partidos celebrados en Pabellón Municipal, por estar las pistas del Natació al tope. En el primer encuentro, igualdad de fuerzas en todo el partido con escaso margen de 1 gol alterno,

pero se impusieron los figuerenses en el último minuto. C.NATACIÓ: Valiño, Carmona, Cufí, Servando, Diaz, Martinez, Manzano, Martin, Arenas, Sagner, Pot y Gualda.

En infantiles, partido que hace época ya que si bien en el primer tiempo los del Natació estaban con un claro 12-8, en la reanudación, fuerte bajón de los figuerenses, que a punto estuvieron de perder el partido, pero Manzano y Alcantara lograron en unos contragolpes levantar la moral del equipo y vencer por un apurado gol. C.NATACIÓ: Ramirez, Sanchez, Robert, Manzano I, Cabezas, Soler, Alvarez, Zaragoza, Manzano II, Cervera, Muñoz, Alcantara.

Tenis

COMIENZO DEL 2º CURSILLO EN LA ESCUELA DE TENIS DEL NATACIÓ

Una vez terminado el 1º Cursillo de Tenis, del pasado día 7 de Abril, con entrega de medallas conmemorativas para todos los cursillistas, la sección de Tenis del Natació, dará comienzo su 2º Turno para el próximo día 21 de Abril de 1979, y el cual finalizará el 23 de Junio. Todos los Cursillistas que quieran hacer su inscripción deberán dirigirse a la Secretaria del Club de 8 a 9 noche o bien al Sr. Juan Compte delegado de la sección de Tenis.

Las citadas clases se desarrollarán todos los sábados de 10 a 13 horas. Es de esperar, pues que ésta 2ª Edición supere con creces a la primera.

IV MEMORIAL PELL

Juveniles
C.NATACIÓ,B.Occidental, 65
C.B.CALONGE, 24

Seniors
C.NATACIÓ, 38
C.B.CALONGE, 40

Comenzó el pasado domingo el M. Pell, y en el cual el Natació, en su categoría de Juveniles batió ampliamente a un Calonge muy inferior, por lo que la victoria local fué lógica y contundente. C.NATACIÓ: Lozano, Pérez, Baret, Bruguera, Ferrer, Recasens y Martínez.

En Seniors, fué un partido muy igualado y que la veterania de los del Calonge se impuso a un Natació, que jugó a ráfagas, y del cual podemos decir que los hom-

bres que saltaron a la cancha lucharon mucho y muy bien para poder lograr un triunfo que a última hora no se consiguió. El Natació alineó a: Carmona, Soto, Rubio, Sayó, Pérez y Reixach.

C.NATACIÓ «A», 40
C.NATACIÓ «B», 14

Partido jugado en el Pabellón entre los dos equipos que presenta el Club ésta temporada en el Provincial. Los «A» lograron una victoria frente a sus contrincantes en el 2º período, ya que en el primero los del «B» hicieron una esplendida parte. C.NATACIÓ«A»: Cauzapé, Grau, Cortés, Burgas, Vidal, Bruguera, Vila y Ferrer. C.NATACIÓ«B»: Fajardo, Cuadrado, Felipe, Gardella, Bertrán, Mir, Recasens, Bech, Martinez, Lozano y Baraut.

NATACIÓ

Continúan los entrenos en Banyoles.

Los entrenos semanales en Banyoles, continuarán éste mes, dejando solamente pasar las fiestas de Semana Santa en blanco para reanudarlos el próximo día 21 en la Piscina climatizada de la Ciudad del lago.

Hoquei

Benjamines
C.NATACIÓ, 2
GE y EG, 1

Alevines
C.NATACIÓ, 1
GE y EG, 4

Infantiles
C.NATACIÓ, 1
GE y EG, 8

Solamente los peques figuerenses lograron una apretada y merecida victoria frente a sus oponentes de turno, siendo con ésta la 2ª que ganan en el Campeonato Primavera que empezó hace solamente dos fechas; así pues, buena trayectoria de los benjamines del NATACIÓ: Veciana, Toro, Buxeda, Martí, Llinares, Amat.

En Alevines, los forasteros mucho mas duchos, lograron doblegar a los figuerenses, pero éstos estuvieron muy bien en todo el partido a pesar de la derrota encajada. C.NATACIÓ: Cobis, Galí, Durán, Palol, Pérez, Noguer, Toro y Tibau.

En Infantiles, los figuerenses, estuvieron muy bien marcados por los visitantes, los cuales, no dieron tregua y lograron una victoria aplastante ante un rival que nunca se entregó. C.NATACIÓ: Combis II, Pérez, Combis I, Coll, Portas, Pijoan, Galí, y Marsal.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
24401...20.000	24402...20.000	24403...20.000	24404...20.000	24405...22.000	24406...22.000	24407...20.000	24408...20.000	24409...20.000	24410...20.000	24411...20.000	24412...20.000	24413...20.000	24414...20.000	24415...22.000	24416...22.000	24417...20.000	24418...20.000	24419...20.000	24420...20.000
24421...20.000	24422...20.000	24423...20.000	24424...20.000	24425...22.000	24426...42.000	24427...20.000	24428...20.000	24429...20.000	24430...20.000	24431...20.000	24432...40.000	24433...20.000	24434...20.000	24435...22.000	24436...22.000	24437...20.000	24438...20.000	24439...20.000	24440...20.000
24441...20.000	24442...20.000	24443...20.000	24444...20.000	24445...22.000	24446...22.000	24447...20.000	24448...20.000	24449...20.000	24450...20.000	24451...20.000	24452...420.000	24453...8.000.000	24454...440.000	24455...22.000	24456...22.000	24457...20.000	24458...20.000	24459...20.000	24460...20.000
24461...20.000	24462...20.000	24463...20.000	24464...20.000	24465...22.000	24466...22.000	24467...20.000	24468...20.000	24469...20.000	24470...20.000	24471...20.000	24472...20.000	24473...20.000	24474...40.000	24475...22.000	24476...22.000	24477...20.000	24478...20.000	24479...20.000	24480...20.000
24481...20.000	24482...20.000	24483...20.000	24484...20.000	24485...22.000	24486...22.000	24487...20.000	24488...20.000	24489...20.000	24490...20.000	24491...20.000	24492...20.000	24493...20.000	24494...20.000	24495...22.000	24496...22.000	24497...20.000	24498...20.000	24499...40.000	24500...20.000
24491...20.000	24492...20.000	24493...20.000	24494...20.000	24495...22.000	24496...22.000	24497...20.000	24498...20.000	24499...40.000	24500...20.000	24501...20.000	24502...20.000	24503...20.000	24504...20.000	24505...20.000	24506...20.000	24507...20.000	24508...20.000	24509...20.000	24510...20.000
24511...20.000	24512...20.000	24513...20.000	24514...20.000	24515...22.000	24516...22.000	24517...20.000	24518...20.000	24519...20.000	24520...20.000	24521...20.000	24522...20.000	24523...20.000	24524...20.000	24525...22.000	24526...22.000	24527...20.000	24528...20.000	24529...20.000	24530...20.000
24531...20.000	24532...20.000	24533...20.000	24534...20.000	24535...22.000	24536...22.000	24537...20.000	24538...20.000	24539...20.000	24540...20.000	24541...20.000	24542...20.000	24543...20.000	24544...20.000	24545...22.000	24546...22.000	24547...20.000	24548...20.000	24549...20.000	24550...20.000
24551...20.000	24552...20.000	24553...20.000	24554...20.000	24555...22.000	24556...22.000	24557...20.000	24558...20.000	24559...20.000	24560...20.000	24561...20.000	24562...20.000	24563...20.000	24564...20.000	24565...22.000	24566...22.000	24567...20.000	24568...20.000	24569...20.000	24570...20.000
24571...20.000	24572...20.000	24573...20.000	24574...20.000	24575...22.000	24576...22.000	24577...20.000	24578...20.000	24579...20.000	24580...20.000	24581...20.000	24582...20.000	24583...20.000	24584...20.000	24585...22.000	24586...22.000	24587...20.000	24588...20.000	24589...20.000	24590...20.000
24591...20.000	24592...20.000	24593...20.000	24594...20.000	24595...22.000	24596...22.000	24597...20.000	24598...20.000	24599...20.000	24600...20.000	24601...20.000	24602...20.000	24603...20.000	24604...20.000	24605...22.000	24606...22.000	24607...20.000	24608...20.000	24609...20.000	24610...20.000
24611...20.000	24612...20.000	24613...20.000	24614...20.000	24615...22.000	24616...22.000	24617...20.000	24618...20.000	24619...20.000	24620...20.000	24621...20.000	24622...20.000	24623...20.000	24624...20.000	24625...22.000	24626...22.000	24627...20.000	24628...20.000	24629...20.000	24630...20.000
24631...20.000	24632...20.000	24633...20.000	24634...20.000	24635...22.000	24636...22.000	24637...20.000	24638...20.000	24639...20.000	24640...20.000	24641...20.000	24642...20.000	24643...20.000	24644...20.000	24645...22.000	24646...22.000	24647...20.000	24648...20.000	24649...20.000	24650...20.000
24651...20.000	24652...20.000	24653...20.000	24654...20.000	24655...22.000	24656...22.000	24657...20.000	24658...20.000	24659...20.000	24660...20.000	24661...20.000	24662...20.000	24663...20.000	24664...20.000	24665...22.000	24666...22.000	24667...20.000	24668...20.000	24669...20.000	24670...20.000
24671...20.000	24672...20.000	24673...20.000	24674...20.000	24675...22.000	24676...22.000	24677...20.000	24678...20.000	24679...20.000	24680...20.000	24681...20.000	24682...20.000	24683...20.000	24684...20.000	24685...22.000	24686...22.000	24687...20.000	24688...20.000	24689...20.000	24690...20.000
24691...20.000	24692...20.000	24693...20.000	24694...20.000	24695...22.000	24696...22.000	24697...20.000	24698...20.000	24699...20.000	24700...20.000	24701...20.000	24702...20.000	24703...20.000	24704...20.000	24705...22.000	24706...22.000	24707...20.000	24708...20.000	24709...20.000	24710...20.000
24711...20.000	24712...20.000	24713...20.000	24714...20.000	24715...22.000	24716...22.000	24717...20.000	24718...20.000	24719...20.000	24720...20.000	24721...20.000	24722...20.000	24723...20.000	24724...20.000	24725...22.000	24726...22.000	24727...20.000	24728...20.000	24729...20.000	24730...20.000
24731...20.000	24732...20.000	24733...20.000	24734...20.000	24735...22.000	24736...22.000	24737...20.000	24738...20.000	24739...20.000	24740...20.000	24741...20.000	24742...20.000	24743...20.000	24744...20.000	24745...22.000	24746...22.000	24747...20.000	24748...20.000	24749...20.000	24750...20.000
24751...20.000	24752...20.000	24753...20.000	24754...20.000	24755...22.000	24756...22.000	24757...20.000	24758...20.000	24759...20.000	24760...20.000	24761...20.000	24762...20.000	24763...20.000	24764...20.000	24765...22.000	24766...22.000	24767...20.000	24768...20.000	24769...20.000	24770...20.000
24771...20.000	24772...20.000	24773...20.000	24774...20.000	24775...22.000	24776...22.000	24777...20.000	24778...20.000	24779...20.000	24780...20.000	24781...20.000	24782...20.000	24783...20.000	24784...20.000	24785...22.000	24786...22.000	24787...20.000	24788...20.000	24789...20.000	24790...20.000
24791...20.000	24792...20.000	24793...20.000	24794...20.000	24795...22.000	24796...22.000	24797...20.000	24798...20.000	24799...20.000	24800...20.000	24801...20.000	24802...20.000	24803...20.000	24804...20.000	24805...22.000	24806...22.000	24807...20.000	24808...20.000	24809...20.000	24810...20.000
24811...20.000	24812...20.000	24813...20.000	24814...20.000	24815...22.000	24816...22.000	24817...20.000	24818...20.000	24819...20.000	24820...20.000	24821...20.000	24822...20.000	24823...20.000	24824...20.000	24825...22.000	24826...22.000	24827...20.000	24828...20.000	24829...20.000	24830...20.000
24831...20.000	24832...20.000	24833...20.000	24834...20.000	24835...22.000	24836...22.000	24837...20.000	24838...20.000	24839...20.000	24840...20.000	24841...20.000	24842...20.000	24843...20.000	24844...20.000	24845...22.000	24846...22.000	24847...20.000	24848...20.000	24849...20.000	24850...20.000
24851...20.000	24852...20.000	24853...20.000	24854...20.000	24855...22.000	24856...22.000	24857...20.000	24858...20.000	24859...20.000	24860...20.000	24861...20.000	24862...20.000	24863...20.000	24864...20.000	24865...22.000	24866...22.000	24867...20.000	24868...20.000	24869...20.000	24870...20.000
24871...20.000	24872...20.000	24873...20.000	24874...20.000	24875...22.000	24876...22.000	24877...20.000	24878...20.000												

Cinema

Sala Edison

Dijous 12 i divendres 13, continua a partir de les quatre de la tarda: «Marco Polo» i «Las Mil y una noches».

Dimecres 11, nit; dissabte 14, nit; diumenge 15 i dilluns 16, sessió continua a partir de les quatre de la tarda: «Emmanuelle-2» i «El regodeo».

Juncària

Dimecres 11, continua a partir de dos quarts de sis de la tarda, dijous 12 i divendres 13, continua a partir de les quatre de la tarda, dissabte 14 i dimarts 17, continua a partir de dos quarts de sis de la tarda: «Tiburón-2» i «El pequeño príncipe». apto.

Diumenge 15 i dilluns 16, a partir de les quatre de la tarda: «Tiburón-2» (4 sessions) Apto.

Jardí

dimecres 11, continua a partir de dos quarts de sis de la tarda i dijous 12, continua a partir de les quatre de la tarda: «Tiburón-2» i «El pequeño príncipe». Apto.

Divendres 13, sessió especial infantil: «Robin Hood, el arquero invencible», «Tarzan 66» i «El zorro caballero de la justicia».

Dissabte 14, sessió continua a partir de dos quarts de sis de la tarda, diumenge 15 i dilluns 16, sessió continua des de les quatre tarda: «El patrullero 777» i «Robin Hood» Apto.

Savoy

Dimecres 11, dijous 12 i divendres 13, continua a partir de les quatre de la tarda: «El patrullero 777».

Dissabte 15 i diumenge 15, i dilluns 16, partir de les quatre de la tarda: «La cama».

Las Vegas

Dimecres 11, nit, dijous 12 i divendres 13 sessió continua des de les quatre de la tarda: «Pirafña» y «Los Guerrilleros».

Dissabte 14, nit y diumenge 15, sessió continua a partir de dos quarts de quatre de la tarda: «Alarma: Catástrofe» i «Libertad condicional».

Dilluns 16, sessió continua a partir de dos quarts de quatre de la tarda: «Siete hombres al amanecer» i «Poker de cama».

Patronat

Diumenge 15, a partir de dos quarts de cinc de la tarda: «Las doce pruebas de Asterix» i «La mascara de cuero».

NAIXEMENTS

Silvia Adroher Esperanza, Noelia Carranza González, Pilar Besalú Samsó, Marc Turró Nolla, Eduard Vilanova Rpigé, Pere Pont Monerria, Xavier Roger Moratal, Amaranto Ferrer González, Gemma Mercè Catalàn, Maria del Pilar Santolaria Céspedes, Soraya Piedehierro Antonio, Xavier Pérez Genís, Lluís Serra Moncanut, Daniel Moret Comas.

MATRIMONIS

Joan Josep Gelabert Horta — Josefa Casamian Feixas.

OBITS

Armando Vidal Xandiera, José Perez Estévez, Miquel Lozano Herrero, Erich Friedrich Segers, Miguel Cotrominas Coll.

O.N.C.E.
Números premiats durant la darrera setmana:

Dia 3: 028
Dia 4: 509
Dia 5: 734
Dia 6: 167
Dia 7: 392
Dia 9: 194

SANTORAL

Dimecres 11: St. Estanislau. Dijous 12: Dijous Sant, St. Juli I. Divendres 13: Divendres Sant, St. Martí Martí I, St. Hermenegild. Dissabte 14: S. Tiburci, Valerià i Màxim. Diumenge 15: Pasqua. Sta. Basillisa. Dilluns 16: Sta. Engràcia i S. Benet Josep Ladre. dimarts 17: St. Anicet.

TELEFONS URGENTS

Ambulatori Seguretat Social 50 03 65
Clínica Catalunya 50 15 39
Clínica Figueres 50 31 00
Creu Roja 50 36 50
Hospital 50 36 50
Ajuntament 50 01 00
Jutjats 50 14 21 i 50 03 69
Bombers 50 00 80
Policia 50 09 29
Guàrdia Civil 50 13 55
Taxis 50 50 43 i 50 00 08
Dipòsit de sang gratuïta 50 17 99
Centre de Recuperació 50 10 86



FARMACIES

Dia 11, dimecres Soler — Carrer Nou, 22
Dia 12, dijous Soler — Carrer Nou, 22
Dia 13, divendres Dr. Martín — Rambla, 11
Dia 24, dissabte Bonmatí — Rambla, 10
Dr. Xirau — J. Maragall, 4 (només tarda de 4 a 8)
Dia 15, diumenge Dr. Xirau — J. Maragall, 4
Dia 16, dilluns Vinaixa — Pça. Ajuntament, 14
Dia 17, dimarts Deulofeu — Monturiol, 19

METGES DE GUARDIA

Dijous, dia 12
Dr. Antoni Martínez Espinar Vilafant, 55, 2on.
Tel. 50 20 16

Divendres, dia 13
Dr. Lluís Roquet Via Emporitana, 19
Tel. 50 12 69

Diumenge, dia 15
Dr. Joan Forment Peralada, 48
Tel. 50 14 31

Dilluns, dia 16
Dr. Eduard Fina Peralada, 20
Tel. 50 31 37

Interferències

F. Sotribo Palardó

L'estudi dels estadis, quasi vuits, ens fa pensar que el «peuplota» és un esport totalitari.

¿En donen raons sindicals que impedeixen fotre al carrer els autors dels fons musicals amb que la Tele reventa quasi tots els seus espais? ho sentim força.

Perquè, senyors, el que s'inventi el silenci per acompanyar els comunicats meteorològic, sigui dit a tall d'exemple, farà fortuna.

Aquesta setmana ens ha plagut «El Equipaje», de la sèrie «Que usted lo mate bien». Ho diem amb tota mena de satisfacció i esperem repetir-ho.

En canvi amb motiu del «Guillermo Hotel», de Tono, el realitzador ens va fer plorar quan pensavem que la pena de mort ha estat abolida.

Si la publicitat televisiva intervé, decideix i embecilitza no ens expliquem l'abstenció política. És una contradicció que haurien d'estudiar els empresaris.

L'anunci dels espais televisius és una necessitat quan n'hi ha força cadenes. Amb una tota sola és una impertinència i una pèrdua de temps i de diners.

Programas TV. Francesa		Programas TV. Francesa	
11 MIERCOLES	13.35 Les visiteurs du mercredi (V) 17.50 Sur deux roues (Dp) 20.35 La lumière des justes (LS) 21.30 Journal de voyage	12.15 Le sixième sens (S) 15.00 Les robinson suisses (Av) 16.10 Récité A-2 21.00 Mi-fugue, mi-raison	19.55 Il était une fois l'homme (DA) 20.00 Les jeux de vingt heures (Co) 20.30 L'affaire Lourdes (LDR) 22.00 Soir 3 (Journal)
12 JUEVES	12.15 Réponse a tout (CO) 21.30 L'événement 22.45 La mutinerie (LDR) 22.35 Ciné-première (Dc)	12.15 Le sixième sens (S) 13.50 Pilotes de courses (S) 15.00 Les rues de San Francisco (SP) 20.40 Lem grand inquisiteur (L)	18.30 Emissions pour la jeunesse 9.55 Il était une fois l'homme (Dc) 20.00 Les jeux de vingt heures (CO) 20.30 La vie privée de Holmes (LDR)
13 VIERNES	12.30 Midi-première (V) 19.10 Une minute pour les femmes 20.35 La Passion mexicain 21.55 Les acteurs de bonne foi	15.00 Les aygletière (S) 20.30 Une fille seule (LS) 21.35 Apostrophes 22.55 Le chemin de Croix	20.00 Les jeux de vingt heures (C) 20.35 V-3 nouveau vendredi 21.30 Fantomas je pense a vous(L) 22.25 Soir 3
14 SABADO	12.30 Cuisine légère 12.45 Jeunes pratique 13.30 Les musiciens du soir 22.00 Les Héritiers	13.35 Des animaux et des hommes (DC) 14.25 Les jeux du stade (DP) 17.05 Salle de fêtes 20.35 Silence (L)	19.55 Il était une fois... un homme 20.00 Les jeux de vingt heures 20.30 Cirque russe 22.20 Autour de l'argent
15 DOMINGO	12.00 La sequence du spectateur (DC) 15.35 L'homme de L'Atlantide (LCF) 16.25 Sports-première 20.35 La vieille fille (L)	12.40 Cinemalices 14.30 Droles de dames 18.05 Le monde de Walt Disney 20.35 Lulu (L)	18.30 Rire et sourire 20.30 La Antarctique 22.00 Cine regards 22.30 L'argent (L)
16 LUNES	12.15 Réponse a tout (Co) 14.35 Dhier et daujourd'hui 18.55 L'Étang de la breure (S) 20.35 Les conquêtes d'un monde... (L)	15.00 Punch et Jody (L) 20.35 Lundi varietes (V) 21.40 Question de temps 22.40 Chefs-d'œuvre en peril	18.55 Tribune libre 19.55 Il était une fois l'homme 20.00 Les jeux de vingt heures 20.30 Cesar (L)
17 MARTES	14.35 Le regard des femmes 18.30 1, rue sesame 20.35 Desire Lafarge le hollandais(L) 22.05 Euro-9	13.50 Pilote de course (S) 17.25 Cinemania 20.40 Trotski (LDR-HN) 22.10 Le debat	18.40 Le club d'Ulysse 19.55 Il était une fois l'homme 20.00 Les jeux de vingt heures 20.30 Les mines du roi Salomon(LHN)

(A)accion, (AV)aventuras, (B)belica, (C)comedia, (Co)concurso, (DA)dibujos, (DC)documental, (DP)deportivo, (DR)dramatico, (L)infantil, (L)largometraje, (M)musical, (P)policiaca, (S)serie, (V)variedades, (HN)programa recomendado por HORA NOVA

De Barcelona estant

Montserrat Minobis

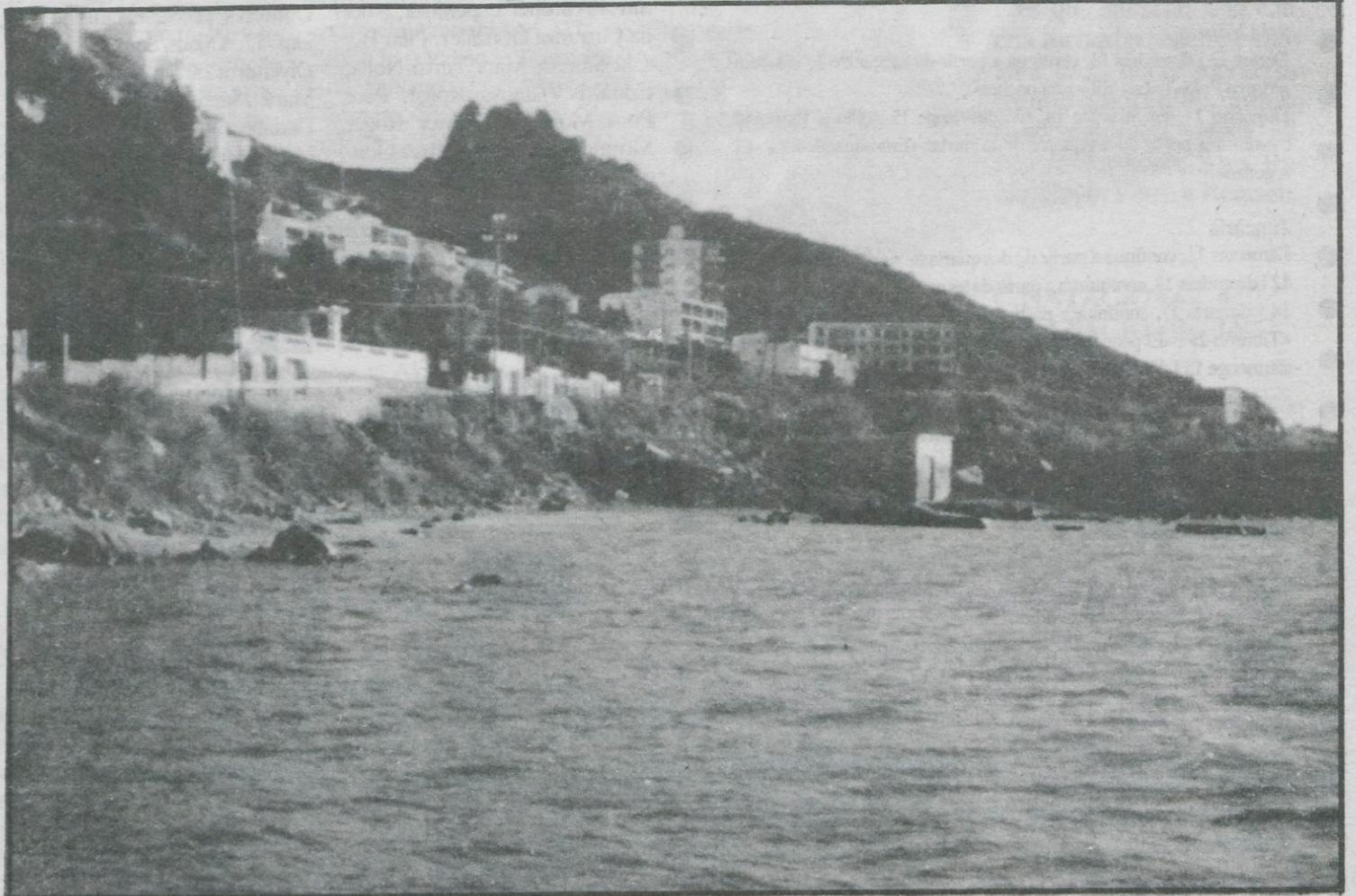
Benvolguda amiga:

Se'm fa difícil, aquesta setmana, destriar-te alguns dels temes que ocupen l'atenció de tothom pel senzill fet que les eleccions municipals i, naturalment, la campanya electoral dels últims dies són els protagonistes habituals dels mitjans de comunicació (malgrat que aquesta campanya tant pels partits anomenats «grans» com pels petits, està passant més aviat sense pena ni glòria, encara que alguns d'ells utilitzin pels seus desplaçaments de barri a barri espectaculars autobusos o carrosses o el què sigui). En tot cas hi ha una cosa que ens manté l'interès una mica despert i és el saber qui serà el nou batlle de la ciutat de Barcelona. Els pronòstics que s'estan fent aquests dies semblen donar com a guanyador el socialista Narcís Serra en una lluita amb el centrista Carles Güell. Però no es pot afirmar absolutament res per ara. A partir dels resultats dels proper 3-A els pronòstics —i fins i tot les apostes— podran tenir un caire de més certesa. Aviat es desvetllarà la incògnita.

La implicació, per part de la Policia, de Batista i Roca en els afers Bultó i Viola està tenint una reacció per part de la gent que molt segurament el senyor Martin Villa no es devia esperar. Malgrat els mals intencionats articles; amplis dossiers publicats per diaris i revistes de Madrid en una constant mostra de desconeixement envers la qüestió catalana i els sentiments dels homes i les dones d'aquest país, ningú accepta la sorprenent acusació feta contra Batista i Roca i d'altres persones vinculades a la lluita catalanista dels anys del franquisme. Hom pot pensar naturalment —pensa mal i no erraràs— que tota aquesta campanya ha estat perfectament dirigida des de Madrid. I possiblement una de les coses que més ens dolien, no és solament l'acusació contra Batista i Roca, sinó constatar que encara no hem après (ni policia ni en moltes ocasions els mateixos professionals del mitjans de comunicació) que ningú és culpable sense que la justícia ho dictamini. Em pregunto perquè serà tant difícil d'aprendre aquestes normes que són bàsiques en una societat, en un estat, en una nació, que es diu democràtica? Realment aquest és un símptoma preocupant, de la mateixa manera que ho és el que alguns dels principals partits polítics catalans no s'hagin pronunciat sobre la qüestió per motivacions electorals. No creus que es realment trist i lamentable.

Fins la propera. Ben cordialment,

L'Exèrcit podria abandonar Punta Falconera



A la dreta, Dolors Olivet Llistosella, de 20 años, que ha sido elegida Pubilla de Vilabertrán, en el transcurso de una fiesta celebrada el pasado sábado. Junto a ella aparece la Pubilla del año pasado, en el momento de traspasarle la banda que la acredita com tal.



(Redacció).- És molt probable que a finals d'any sigui evacuada definitivament la zona militar de Punta Falconera, de moment ja hi ha indicis d'això després d'haver-se especulat des de fa molt de temps amb aquesta possibilitat, ja que no hi han estat destinats soldats del darrer reemplaçament entre els quals ni hi havia alguns de la localitat i de la comarca, com a voluntaris.

En relació amb aquest fet, que sembla irreversible, el partit Convergència i Unió, a l'acte de la seva presentació, va manifestar que la zona no ha de ser objecte d'especulació i sí que s'ha de conservar, en canvi, com a parc natural.

V Festival de la S.U.F.

Dissabte a la nit va tenir lloc el Vè festival dedicat als socis de la veterana Societat Unió Fraternal, en el qual van participar diversos grups recreatius de la vila amb un elevat i rotund índex d'èxit, remarcable per la magnífica demostració de cada un d'ells i que va ser càlidament aplaudit pel públic que va emplenar literalment la sala de la societat de Roses.

Van actuar el «Cor infantil» del Centre Escolar Empordà; «Gimnàsia Rítmica» i «Razas» de les escoles nacionals Narcís Monturiol; escola de ballet «Danis»; Agrupació sardanista L'Orfeó Rosenc, i una passada de models satírica a càrrec de «Jovenut Femenina».

El grup «Roses Canta» va interpretar havaneres; una actuació amb «play back» per «Jovenut Masculina», i cloent el programa, el sainet «L'Agència d'informes comercials» molt ben representada per aficionats a l'art de Talia de la vila,

Importante grupo asegurador
precisa colaboradoras para Figueres
y comarca

Excelentes Condiciones
Económicas

Para información llamar al teléfono 501913